

# Halasi Tükör



VIII. ÉVFOLYAM 19. SZÁM

MEGJELENIK HETENTE, SZERDÁN • ÁRA: 29,- Ft

KISKUNHALAS, 1994. MÁJUS 11.

## SZAVAZOTT AZ ORSZÁG

Május 8-án, nem akármilyen sajtónyilvánosság mellett zajlott le az országgyűlési képviselőválasztások első fordulóját. A várakozásoknak megfelelően érvényes, de eredménytelen volt az első voksolás, hiszen csak két jelölt jutott be az új parlamentbe. A végső eredmények tehát május végén alakulnak majd ki.

Az országos eredményekkel természetesen egyértelmű párhuzamot igazolnak a helyben elért adatok: ezek szerint a legtöbb szavazatot a Magyar Szocialista Párt jelöltje kapta. Az egyéni választókerületekben mintegy 27,3 százalékos arányban áll az első helyen dr. Várnai László, 18,5 százalékkal a második dr. Szabó Erika. Sorrendben a harmadik Csáthi József, akit Pajor Kálmán követ 10 százalékkal, s nem sokkal elmaradva dr. Schindler Árpád (9%). (100%-os feldolgozottság mellett).

Hasonló a helyzet a megyei listák szavazataival, a sorrend: MSZP, SZDSZ, FKGP, MDF, FIDESZ, KDNP.

Ahogy Budapest a BM

Duna Palotájában, az ország összes szavazóköri körzetében, úgy



városunkban is késő éjjel fejeződött be a munka, az eredmények

végső összesítése, a jegyzőkönyvek lezárása. (S talán itt illeti meg a helyi Választási Bizottságot elismerés a hibátlan, s nem kevés munkáért, amely bizony ellenében áll a legutóbbi hetek általunk is közvetített tudósításai val). Információink szerint a voksok eredményeivel nem sokkal éjfél után végzett a testület,

melyet követett az adminisztratív feladatok zárása.

Mindenképpen szót kell ejteni a szavazók viszonylag magas részvételéről, mellyel kapcsolatban helyben is megerősíthető Göncz elnök pozitív hangú nyilatkozata. A tény, hogy szinte kivétel nélkül, az ország összes körzetében elegendő szavazó élt állampolgári jogával, mindenképpen cáfolja azokat a baljós véleményeket, melyek szerint a társadalom megcsömörlött, elfordult a politikai élettől. Az eredmények -ha önmagában a választás első fordulóját nem is hozta meg a végső döntést- bizonyítják, hogy alapvető igény van a demokratikus rendszer működésére, arra, hogy az állampolgárok élhessenek azon jogukkal és lehetőségükkel, hogy kontrollt, befolyást gyakorolhassanak az őket képviselő, sorsukról rendelkező személyekről.

Apróbb sűrűdások mégis előfordultak Kiskunhalason, s bár a szavazás menetét -tudunkkal- semmi nem zavarta meg, ezekről a 2. oldalon számolunk be. -kz-

## Hogyan tovább...?

A kérdés már nem is annyira az, megnyeri-e az MSZP a választásokat, hanem az: merre halad tovább az ország. Hasznos, célszerű lesz-e, hogy négyévi hihetetlenül nehéz átmenet után most újra egészen más irányt vesszünk a jogalkotás, a gazdaság, s minden, ami életünket befolyásolja. S ha az elmúlt napokig csak remélhettük, hogy a súlyos terhek pozitív eredményt hoznak, akkor most már igazán semmi egyéb nincs a kezünkben, mint a remény, hogy a baljós előjelek közül a legkevesebb válik valóra az elkövetkező ciklus során.

Valódi visszarendeződéssel ríogatni bárkit is, balgaság volna. Nem a győztesek miatt, akik ilyenek, vagy olyanok -ismerhetjük őket jól. Hanem azért, mert egyszerűen mások az idők, mások az eszközök. Nem lesz sem munkásörsg, sem elvtársaság, nem lesz egypártrendszer, nem lesz közvetlen diktatúra. Okosabb, de sokkal cinikusabb, körmönfontabb az, ami -esetleg- ránk vár. Nem lesz, ez talán biztos, valódi értelemben vett diktatúra; de hát nincs is rá szükség: olyan tökéletes hatalom lesz a teendő kormány kezében -amennyiben alapul vesszük, hogy az MSZP egyként alakít kormányt, s nem lesz olyan más párt, amely a hatalom kedvéért eljársza majd négy évig a kistestvér szerepét mellette.

Lesz tehát többpárti parlament, lesz privatizáció, lesznek civil szervezetek, autonóm egyesületek, szakszervezetek, társadalombiztosítás. Lesznek - a kirakatban. Az a mindent átszövő korábbi rendszer, amelynek ma is újra éledni kész elemei az MSZP-hez erős szálakkal fűződnek, gondoskodnak majd arról, hogy a látszólagos demokráciában minden, de minden a kormányzó régi-új elit szempontjainak megfelelően történjen. A mélyben semmi, vagy csak igen kevés változott: ugyanazok ülnek a hivatalokban, iskolákban, közintézményekben, az államapparátusban, a karhatalom fontos beosztásaiban, akik anno... Az "új" hatalom a demokrácia álarcá mögött olyan tökéletes kontrollt gyakorolhat majd a társadalom felett, mint azelőtt, mégis támadhatatlan és feddhetetlen marad. Amiben persze a változatlan, a sok szempontból régi sajtó is támogatja: nem kell tartani majd taxisblokádtól, a kormány nyilvánosság előtti lejáratásától, az ellenzék hangjának felerősítésétől, hiszen a nyilvánosság is az övék lesz...

Am lehet, hogy mindez nem is baj. Lehet, hogy ez végre mindennél, minden eddigi példánál jobban bizonyítja majd, milyen égető szükség lett volna és van arra, hogy a valóban nemzeti érzelmű és elkötelezettségű erők egymásra találjanak. Szétarabolódás, góg, acsarkodás helyett. 1990-ben talán azt hihettük, a múlt árnyai egyszer s mindenkorra elillantak... Hát nem. Most újra fel kell ismerni, fel kell vállalni a "másként gondolkodás" (ugye milyen ismerős?) nem könnyű szerepét. És végre nemcsak hangoztatni, hanem tenni az együttes törekvést.

Mindenekelőtt azonban félni nem szabad. Eleinte talán okunk sem lesz rá: a boltok tele lesznek, közérzet-javító intézkedések látnak napvilágot, minden úgy lesz, mint az ígéretek idején mondták. Mondjuk a helyhatósági választások végéig. Utána? Nem tudni, de félni -még ha okunk lesz is rá- nem kellene. Ez csak annak jöhet jól, akár máttól, akár fél év múlva, aki azokat követi, akiktől -bár talán okuk sem volt rá- egy egész ország félt, mondjuk, 1948-ban... A Szerk.

## Kitüntetett tűzoltók



Kitüntetéseket, soron kívüli előléptetéseket vehettek át halasi tűzoltók május 6-án a Tűzoltó Nap alkalmából. A tűzoltóság épületében megrendezett ünnepségen jelen volt Tóth Zoltán polgármester, a Polgári Védelmi Körzet Parancsnokság parancsnoka és a fegyveres testületek képviselői. Soron kívül léptették elő Daróczi Mihály örmagy tűzoltóparancsnokot alezredessé, Györgyi György, Horváth A. Lajos, Vajda István tűz.őrmestert tűzoltózászlóssá, Terányi Károly tizedest szakaszvezetővé. Soros előléptetésben részesült Csabankó Kálmán, akit alhadnagyi rangjából hadnaggyá léptettek

elő. Jutalmazottak is voltak. Györgyi Györgyöt 50. születésnapja alkalmából köszöntötték külön ajándékkal 25 éves szolgálati viszonyát elismerve. Horváth A. Lajos 20., Cseh Imre 10. éves szolgálati ideje után járó elismerést vehetett át. A Flórián nap alkalmából részesült jutalomban és dicséretben Csonka László tűz.őrmester, tűz-megelőzési osztály vezetője, Bálint József, Rambola László, Szőgyi Mihály főőrmestert. A kitüntetésekről, dicséretekről szóló parancsnoki határozatot Szávay Zoltán dandártábornok, Tűzvédelmi Főigazgató látta el kézjeggyel. P.Á.

## Nem volt tűz a tízeemeletesben...

A hétfő reggeli órákban két tűzoltó gépkocsi állt meg a Bocskai utca végén, a tízeemeletes épület sarkánál. A létra azonnal a 7. emeleti ablak felé magasodott. A gyorsan gyülekezők aggodalma azonban indokolatlannak bizonyult: mint a helyszínen megtudtuk, a helyi tűzoltóság úgynevezett begyakorló gyakorlatot végzett. Imitált tüzeset elhárítása volt a feladat, mely néhány órát tartott.

Talán emlékeznek még olvasóink, a tragikus tavalyi iskolatűznél a helyi sajtóban több kérdés, vélemény fogalmazódott meg ezzel az épülettel, illetve ennek kapcsán a helyi tűzoltóság felkészültségével összefüggésben. Nos, kérdésünkre: mi történe, ha -ne adja Isten!- a ház legfelső emeletén, vagy a tetőn ütne ki tűz, volna-e kapacitása, technikai ereje a helyieknek lokalizálni azt. Az egyik illetékes szerint a Halason rendelkezésre álló felszerelés elegendő ahhoz, hogy a helyszínt a legfelső szintig biztosítani tudják, addig, amíg a kecskeméti egységek a helyszínre érkeznek. Értesítéseink szerint az elkövetkezendő hetekben a Tűzoltóság a mostaninál jóval nagyobb méretű gyakorlatot fog tartani ugyancsak a tízeemeletes lakótömbnél. -kz-

## Holttest a pirtói temetőnél

Ismeretlen férfi holttestére bukkant egy pirtói lakos május 6-án a temető közelében.

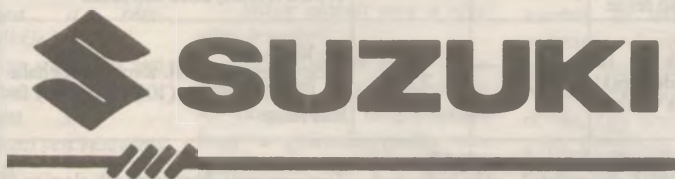
Gyorsan terjedt a hír a faluban, mire kiérkeztek a rendőrök, sokan a helybéliek közül, Vajdics Sándor 35 éves helyi lakos személyét vélték felismerni az élettelen holttestben, amit később bizonyított a bűnügyi osztály krimináltechnikai csoportjának vizsgálata is. Mint megtudtuk, V. Sándor

epilepsziás betegségben szenvedett. Italozó életmódja mellett az orvosok által kiírt gyógyszereket nem szedte rendszeresen, az orvosi kezelést sem vette komolyan.

A halál oka is bizonyára ez lehet, ugyanis a szakértő nem rendelt el rendőrorvosi boncolást, bűnselekményre utaló körülményt nem állapított meg.



Somi Pini Bharatanatjam a látogatás ellenére nem indiai leányzó. Hogy mégis hogyan került kapcsolatba a több ezer éves indiai kultúrával és táncsal, megtudhatják a 4. oldalon olvasható riportunkból.



# AUTÓSZALON

Kiskunhalas, Kossuth u. 29.. Telefon: 77/423-366 102. mell.

## Választási "rendbontások"

(Folytatás az 1. oldalról)

Komolyabb visszaélésről sehonnan sem érkezett hír, azonban a kampánycsend kisebb-nagyobb megsértéséről érkezett bejelentés - tájékoztatta lapunkat dr. Téglásné dr. Zoltán Erna, a választási bizottság elnöke.

Az ÁMK-ban elhelyezett egyik szavazóhelyiségtől kellett távolabb küldeni a MEDIÁN és a GALLUP Közvélemény-kutató Intézet megbízottját, ugyanis többen sérelmezték, hogy a szavazásról kilépve máris közvéleménykutatók vették közre. Az

MSZP részéről érkezett kifogás a Választási bizottsághoz, melyben azt jelentették, hogy az egyik párt aktivistája a kampánycsendben egy bérház bejáratát ajtajára választási plakátot helyezett el. Szintén az MSZP részéről érkezett a másik bejelentés is és ugyancsak az MDF egyik tagja ellen, aki saját gépkocsiján szállította szavazásra a választópolgárokat. Mindkét bejelentés ügyében a választási bizottság elutasító határozatot hozott a bizonyíték hiányában. A Baky-kastélyban tevékenykedő szavazatszámoló bizottság-

tól érkezett bejelentés szerint az MSZP delegáltja, Dr. B. Gusztáv erősen ittas állapotban jelent meg a bizottságban, így őt kizárták. Az esetet egyébként jelentette a választási bizottság felé dr. Kastyák János rendőrkapitány is, aki elmondta, hogy a bejelentés a Baky-kastély, szomszédságában lévő élelmiszerboltból érkezett a kapitányság ügyeletére, miszerint dr. B. a közeli italboltban ittas állapotban molesztálta a felszolgálat. A kellemetlenkedő férfit végül a helyszínre érkező rendőrök szállították el. P.Á.

### Zongorahangverseny a Zeneiskolában

A zene egy olyan varázslatos mélység, amelyben elmerülve az ember egy csodálatos világba jut át. Egyes zenék különbözőképpen hatnak ránk, befolyásolják érzéseinket, hangulatunkat, tudati állapotunkat.

Május 7-én szombaton egy nagyon szép komolyzenei élményben volt része Kiskunhalas zeneszerető közönségének.

Az Önkormányzati Zeneiskola "Jubileumi Koncertek" sorozatában Tóth Attila főiskolai diplomakoncertjét hallhatták az érdeklődők. Műsorát Mozart, Prokofjev és Liszt műveiből válogatta össze. Már gyermekkorában zongoratanári pályára készült. Vannai Jánosné tanárnő keze alatt fejlődött, majd a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Szegedi Konzervatóriumában, Kerek Ferenc tanítványa lett. Lényén átsugárzik a zene szeretete. Eredményei mögött kemény munka, sok gyakorlás van. A konzervatórium elvégzése után a Zeneakadémia énekes-korrepetítor szakára készült.

A koncerten vendégei voltak: Zádori Édua - hegedű, Papp Gyula - zongora és Gregó Attila - ének.

M. Vajda Ilona

## Költözik a Délvíz Rt.

Mint nemrég közöltük, a Délvíz Részvénytársaság értékesítésre ajánlotta fel a Brinkus utcai irodaépületet. Beszámoltunk arról is, hogy tervek vannak a társadalombiztosítással kötendő megállapodásra, melynek értelmében - esetlegesen - a tb venné meg az épületet apparátusa elhelyezésére.

Az elmúlt idők folyamán

alaposan megfogyatkozott létszámmal működő társaság most a Kéve utcai saját telepére költözik ki, úgy értesültünk, ezt elsősorban az indokolja, hogy értelmetlen és gazdaságtalan volna továbbra is a régi épületben maradni. A költözködés még tart, jelenleg már csak a számviteli ügyintézés tevékenykedik a Brinkus utcán. -kz-

## Tisztelt Választópolgár!

Köszönöm azoknak, akik megtisztelték a bizalmukkal és rám szavaztak. Ezzel több évtizedes közéleti, Önökért végzett munkámat hálálták meg. Sajnálom, hogy eddigi erőfeszítéseimet, melyeket az Önök által választott testületekben kifejtettem a többség nem értékelte, és a kampányígéretéseknek dőlt be.

A rendszerváltozás kezdetén járunk. Keserves út vár még Önökre, akik gyors javulást reméltek vagy remélnek.

Az elmúlt 40 év olyan mélyre süllyesztette az országot az adósság tengerében, hogy nem várhatta senki komolyan: négy év alatt fölvirágozik a gazdaság. Akik ezt sugallták Önöknek, most átvették a hatalmat. Kérjük rajtuk számon ezen túl, ha élet-színvonaluk nem javul olyan ro-

hamosan, mint ahogyan választási ígéreteikben hirdették, ha nem juttatják Önöket sürgetően munkahelyekhez.

Jómagam elbúcsúzni kényeszerülök az országgyűlési képviselőjelöltségtől. Ennyire voltunk, ennyire voltam képesek.

Eddig is, és megválasztásom esetén más közéleti helyen ezután is a szülővárosomban és a környékén lakók életminőségének javításáért küzdöttem és küzdök.

Remélem nem csalódnak választásukban, az új képviselő nem saját, hanem mindannyiunk érdekében tevékenykedik majd.

ÜGY LEGYEN!

Pajor Kálmán  
MDF

## EBOLTÁSOK KISKUNHALASON

Május 16. - hétfő: 7-10 óra: Haragos tér  
11-12 óra: Füzes u. - Kazal u. sark

16-18 óra: Rákóczi tér  
Május 17. - kedd: 7-10 óra: Sportpálya előtti tér

16-18 óra: Téglagyár  
Május 19. - csütörtök: 7 óra: Rekettye, I.sz. Iskola  
9 óra: Bogázzó, volt Kinizsi tsz.

11 óra: Rekettye, II.sz. Iskola  
Május 20. - péntek: 8 óra: Sóstó

10 óra: Alsószőlők, Bacsó tany  
12 óra: Felsőszőlők, Bíró L. tanya

Május 24. - kedd: 8-10 óra: Vadkerti u. 5.sz.

17-18 óra: Haragos tér  
Május 25. - szerda: 16-18 óra: Vadkerti u. 5.sz.

Május 26. - csütörtök: 8 óra: Alsószállás, Kis János tanya  
10 óra: Alsószállás, Hegyes Elek tanya

11 óra: Alsószállás, Kátai Balázs tanya

Május 27. - péntek: 8 óra: Felsőszállás, Opóczki Lajosné tanya,  
9 óra: Felsőszállás, Vincze J.

tanya  
11 óra: Alsószállás, Kereszt-  
úr B. tanya

Május 28. - szombat: 8 óra: Füzes, Bartekné tanya,  
9 óra: Füzes, Viola tanya

10 óra: Szikra Szövetkezet központú

15 óra: Baki kastély, Vaskó tanya

Pótlás:  
Június 1. - szerda 16 óra: Haragos tér

Felhívjuk az ebtorok figyelmét, hogy a veszélyesség elleni védekezés minden 3 hónapos idősebb ebnél kötelező, annak elmulasztása az eb kártalanítás nélküli leölésével jár.

Az oltás díja ekenként 190 Ft, mely az oltás helyszínén fizetendő. Az oltással együtt végezzük az ebek féregtelenítését is, ennek díja 40 Ft/eb. A féregtelenítés nem kötelező.

Kérjük, hogy az eboltási igazolványokat hozzák magukkal! Az oltási időszak után az ebtorokban bekövetkező változásokról, illetőleg az eb 3 hónapos korának eléréséről a Polgármesteri Hivatalban kell bejelentést tenni!

dr. Evetovits István  
főállatorvos

# GAZDAVÁSÁR JÁNOSHALMÁN

Ötödik alkalommal került megrendezésre az idén János-halmán a Mezőgazdasági Közép-fokú Szakoktatási Továbbképző és Szaktanácsadó Intézet udvarán a kisgazdaságok, farmgazdaságok gépei - kiállítás és vásár, amely 1990 óta mára ünneppé vált a településen és méltán nyerte el mai rangját.

Több mint félszáz belföldi és külföldi gyártó, illetve forgalmazó vett részt, mutatta be a magángazdaságoknak szánt mezőgazdasági gépeket, eszközöket és a használandó vetőmagokat, műtrágyákat, növényvédőszerkeket.

A rendezők célja nem változott, továbbra is azt szeretnék elérni, hogy a gyár-

tók és a forgalmazó cégek itt találkozzanak a vásárlókkal - mondta köszöntőjében Győry János, kiemelve, hogy iskolájuk az oktatási-nevelési, képzési feladatok mellett közvetlenül és közvetve is segíteni kívánja a mezőgazdasági ágazatokban dolgozó embereket, például gépjárművek környezetvédelmi vizsgáztatásával, különféle bemutatókkal és szaktanácsadással.

A kiállítást dr. Magassy Dániel, a Földművelésügyi minisztérium Oktatási Tudományszervezési főosztályának vezetője nyitotta meg a látogatók előtt, aki Szakképzési Nap keretében választott a gazdák feltett kérdéseire a Polgármesteri Hivatal dísztermében.

P. Á.



## Korszerűsítik a villamosenergia-szolgáltatást

A DÉMÁSZ RT. Kiskunhalasi Kirendeltsége jelentős költséggel új hangfrekvenciás vezérlőközpontot épített.

A rendszerről és a korszerűsítés menetéről érdeklődtünk Máté Lajos műszaki vezetőtől.

- Milyen új szolgáltatás ez és miben különbözik a hagyományostól?

- A lakosság által használt boylerek, kályhák (hőátvitel rendszerű villamos hőfejlesztő készülékek) kizárólag éjszakai, vagy a nappali időszak mérsékelt, illetve kisterhelésű időszakában történő működését eddig kapcsolóórával, vagy vezetékes vezérléssel biztosítottuk. Ezek a kapcsolóórák elhasználódtak, sokszor meghibásodtak, szükségessé vált a korszerűsítésük.

A hangfrekvenciás körvezérlő vevőkészülék egy olyan rendszer része, amely szolgálja mind a villamos energiát felhasználó fogyasztó, mind a villamos energiát szolgáltató és termelő érdekeit. A villamos hálózatok terhelését egyenletesebbé teszi, így a

gazdaságosságon túl környezetvédelmi szempontból sem megvetendő, hiszen nem kell erőműveket építeni, költséges beruházásokat végrehajtani.

Az egész kiépítés egy országos program keretén belül történik.

- Működésének lényege?

- A hőátvitel berendezések ki-be kapcsolását villamos hálózaton keresztül érkező hangfrekvenciás jel alapján végzi.

A hagyományos rendszernél megbízhatóbban, pontosabban és rugalmasabban biztosítja az előírt felfűtési időtartamot hőátvitel készülékei számára, ezáltal hozzájárul ahhoz, hogy otthonunkban kellemes meleg legyen, és boylertünkben a szükséges mennyiségű és hőmérsékletű víz rendelkezésre álljon.

- Hány lakásban van már ilyen készülék beszerelve?

- 300 lakásban már megtörtént, a félév végéig közel 1000 otthonba szeretnénk eljutni.

Kiskunhalason közel 9000 fogyasztónk van, ebből 2500

azoknak a száma, akiknek ilyen készüléket fogunk beszerezni.

- Anyagilag mennyit jelent ez a családoknak?

- A hagyományos vezérlő eszköz hangfrekvenciás vevőkészülékre való cseréje esetén a készülék árát - ami 7.000 Ft - és a szerelés költségeit a társaság állja.

- Mit kell tudnunk a villamosenergia-díjakról?

- Az elmúlt évben megváltoztak a díjtételek. Az 1993. december 1. után leolvasott nappali villamosenergia-fogyasztás elszámolásánál a kedvezményes I. tömbhöz tartozó díjtételt - 600 kWh/év, 50 kWh/hó fogyasztásig 3,70 Ft/kWh - csak az állandó lakóhelyeül szolgáló fogyasztási helyen alkalmazhatjuk. A kedvezményes díjtétel alkalmazásához szükségünk van a partnerünk nyilatkozatára, hogy fogyasztási hely az állandó lakóhelye vagy sem.

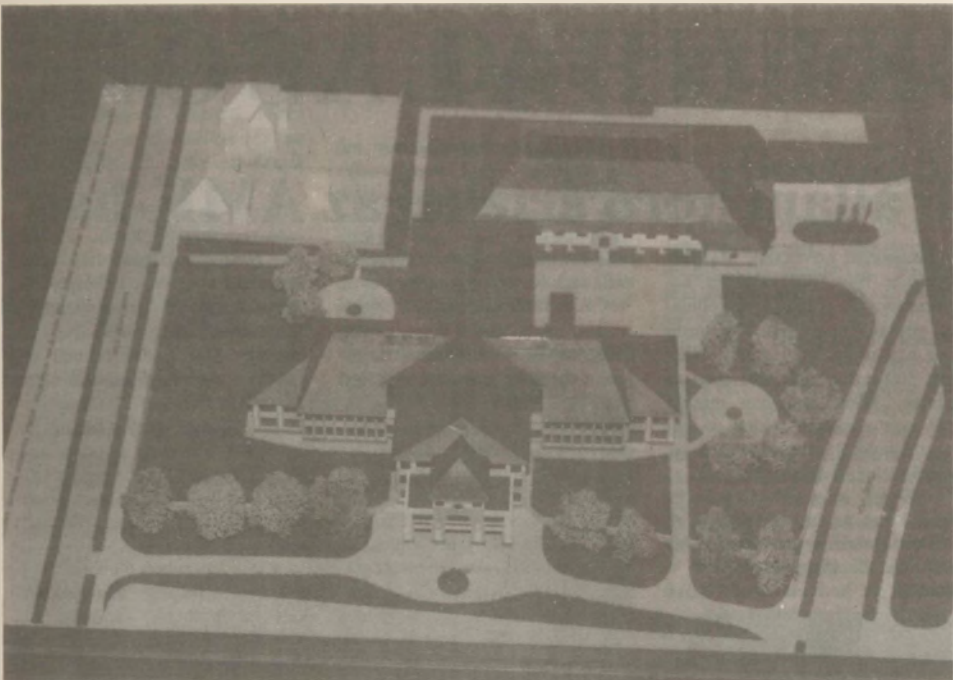
A mellékelt ábrán leolvasathatják az érvényes díjtáblázatot. S.Zs.

### Költözik a Családsegítő Központ

Az 1994. április 25-i Képviselő-testületi ülésen tett javaslatot Tóth István né képviselő a Családsegítő Központ Báthori utca 1. szám alá költöztetésére. A városi honatyák 15 igen szavazattal elfogadták a kezdeményezést, mely szerint két-három hónapon belül kerül sor az új ügyfélfogadó iroda megnyitására. Ezt indokolja a négy új munkahely létesítése is, de ezzel együtt 2 lakást is nyer a város. A Vasút utcai épületben két szociálisan rászoruló család lesz elhelyezve, miután felújították. A város költségvetését ez nem terheli, mivel a Népjóléti Minisztérium biztosítja a költségeket, a 2,3 millió Ft-ot. K.I.

### A lakosság részére háztartási célra szolgáltatott villamos energia díjai általános forgalmi adó nélkül

| Háztartási célra felhasznált <b>nappali</b> villamos energia díja                                                                          |                    |                        | Kizárólag <b>éjszakai</b> időszakban, illetve ráfűtéses időszakban hálózatra kapcsolt hőtároló villamos vízmelegítő készülékek és hőtároló kályhák külön mért villamosenergia-fogyasztása |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|                                                                                                                                            | Állandó lakóhelyen | Nem állandó lakóhelyen |                                                                                                                                                                                           |        |
|                                                                                                                                            | Ft/kWh             | Ft/kWh                 |                                                                                                                                                                                           | Ft/kWh |
| I. tömb fogyasztásnak 600 kWh/évet (50 kWh/hónapot) meg nem haladó része                                                                   | 3,70               | —                      | I. tömb a fogyasztásnak 2400 kWh/évet (200 kWh/hónapot) meg nem haladó része                                                                                                              | 1,90   |
| II. tömb fogyasztásnak az I. tömböt meghaladó, 600 és 3600 kWh/év (50-300 kWh/hó) közé eső része                                           | 5,30               | 5,30                   | II. tömb a fogyasztásnak az első tömböt meghaladó, 2400 és 12000 kWh/év (200-1000 kWh/hó) közé eső része                                                                                  | 2,70   |
| III. tömb a fogyasztásnak a II. tömböt meghaladó, 3600 kWh/év (300 kWh/hó) feletti része                                                   | 7,50               | 7,50                   | III. tömb a fogyasztásnak a II. tömböt meghaladó 12000 kWh/év (1000 kWh/hó) feletti része                                                                                                 | 3,50   |
| Hatálybalépés időpontja: 1993. november 1.<br>Alkalmazás: az 1993. december 1. után leolvasott villamosenergia-fogyasztások elszámolására. |                    |                        |                                                                                                                                                                                           |        |



Felvételünk a készülőben lévő Bibó István Gimnázium nemrég elkészült makettjét ábrázolja. Ennek apropóján érdeklődtünk Bótás József úrnál, az építés önkormányzati ellenőrénel az új iskola költségeiről. A tervek 11.600 ezer forintba kerültek, a makett ára ötvenezer forint volt. A kivitelezés tervezett költségei 242.983 ezer forintba rúgnak, hozzászámítva a 25%-os áfát.

Lévay Kálmán

## Támogatás az állattartóknak

Régóta várt rendelet megszületéséről adott hírt legutóbbi sajtótájékoztatóján Szabó János földművelésügyi miniszter, amikor közölte, hogy a hazai tenyészállat-állomány minőségi javítására - ebből eredően: a piacképes termékelőállítás elősegítésére - a Mezőgazdasági Fejlesztési Alapból támogatás igényelhető a nőivarú szarvasmarha, sertés és juh tenyészállatok cseréjére, illetve állománynövelésére.

A támogatásra jogosult minden jogi személy, jogi személyiség nélkül társaság, egyéni vállalkozó és más magánszemély, amennyiben a rendelet hatályba lépésének napján - április 22-én - a megfelelő tenyészállat már a tulajdonában volt, vagy ez év utolsó napjáig a tulajdonába kerül. Vállalnia kell továbbá, hogy a támogatás alapjául szolgáló anyaatállatot 1996 utolsó napjáig tenyésztésben tartja. Ugyancsak gondoskodnia kell a tulajdonában lévő teljes tenyészállat-állomány tartós jelöléséről és a tenyésztő szervezet általi nyilvántartásáról.

Ami a szarvasmarhát illeti: 20 ezer forint igényelhető az igazoltan legalább 3 hónapja

venhes, tej, hús, illetve kettős hasznú újszóra, ha az folyamatos termelésellenőrzés alatt álló tenyészetben van, vagy abból szerezték be. Jár a támogatás a tenyésztési nyilvántartásban nem szereplő magyar tarkára is, ha azt a Magyar Tarka Tenyésztők Egyesülete, vagy más, elismert tenyésztő szervezet nyilvántartásba vette.

Sertésnél az igazoltan vemhes előhasi kocára igényelhető egyedenként 5000 forint - föltevé, hogy állami minősítéssel rendelkező alapfajta, és az igénylő azt törzstenyészetből vagy törzskönyvi ellenőrzésbe vont szaporítótelepről vásárolta. A vásárlást a termelőnek saját névre szóló adásvételi bizonylattal kell igazolnia.

Juhok esetében a hazai tenyésztésű állománynövelést szolgáló vemhes toklyóra igényelhető támogatás, ha az folyamatos ellenőrzés alatt álló hazai tenyészetben van, vagy abból szerezték be. Az egyedenként 3 ezer forintos támogatás ellenében a termelőnek vállalnia kell azt, hogy az 1993. december 31. napján meglévő anyajuhállományát a támogatottan vásárolt, illetőleg saját beállítási vemhes tok-

lyók összesített darabszámának legalább 80 százalékával növeli, és hogy az így megnövelt anyajuhlétszámot 1996 december 31-ig nem csökkenti.

A támogatást az állattartó telephelye szerint illetékes földművelésügyi hivatalnál lehet igényelni, az ott kapható formanyomtatvány kétpéldányos bemutatásával. Az igényléshez mellékelni kell a tenyészállatra kiállított járlatlevelet, a származási igazolását, az adásvételi bizonylatot, illetve a saját tenyésztésbe állítás igazolását. Amennyiben szükséges, kérhetik a hatósági állatorvos igazolását, valamint sertésnél a tenyészcsere igazolására szolgáló, vágóhídi tenyészfelesleg kocaátvételi bizonylatát, netán a hatósági állatorvos igazolását a kényszervágásról, illetve az elhullásról. A támogatás megadásáról - az Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézet szakvéleményének figyelembevételével - a helyileg illetékes földművelésügyi hivatal dönt: kiállítja a kifizetést engedélyező iratot és harminc napon belül intézkedik a támogatás összegének postai átutalásáról.

K.I.

## "Legdrágább kincs az: ÉLET!"

Legnemesebb cselekedet: ÉLETET menteni! Mi minden embertársunknak segítünk! Mi nem beszélünk, mi térítésmentesen: életmentő vért adunk! Tesszük vállalt kötelezettségünket:

"EMBER AZ EMBERÉRT ÖNZETLENÜL!"

Aki munkánkat segíteni akarja, támogatását az OTP Bank Kiskunhalasi Fiókja: 259-98188. 604-3973-4 számú számlájára átutalással eszközölheti, vagy kisebb összeget közvetlenül a Magyar Vértadó Szövetsége (MAVASZ) Országos Vezetőség H-6400 KISKUNHALAS Allomás u. 1. II/9. címére küldheti! (Tagdíjmentes, humanitárius szervezetünk működési kiadásainak támogatására!)

"Ezen adomány közérdekű célra történő kötelezettség vállalásnak minősül, így a törvény szerint adóalap csökkentő!"

A támogatásokat előre is megköszönjük és támogatóinknak nagyon jó egészséget kívánunk!

Humanitárius üdvözléssel:  
**id. Onódi János**  
a MAVASZ elnöke

## Frontális ütközés

Egy Opel személygépkocsi a felismerhetetlenségig összetört, míg a vele ütköző Ifa az úttesten keresztbe fordulva az árokba borult. Egy könnyű és egy súlyos sérült. Röviden ennyi a mérlege a múlt héten szombaton történt közúti balesetnek, mely az 53-as főúton a várostól 5 km-re volt.

A mentők és a tűzoltók a riasztást követően alig pár perccel már a helyszínen voltak és megkezdték a sérültek kime-



## Fejlesztés lesz a MATÁV-nál

Mint nemrégiben beszámoltunk róla, az év elején kiírt koncessziós pályázat elbírálása megtörtént: a MATÁV az izraeli BEZEQ távközlési céggel közösen igyekszik majd a megnövekedett telefonigényeket kielégíteni.

A koncessziós szerződés aláírása a közeli napokban megtörténik. Az idén már biztos, hogy Kiskunhalason nem lesznek bekötések - nyilatkozta DADAY ZOLTÁN üzemegység vezető.

Hogy mikor indul el a tényleges fejlesztés, pontosan nem tudjuk, de biztos, hogy a koncesszióban kiírt határidőn belül megtörténik. A társaság kéri a lakosságot, hogy a telefonigényeket mindenki időben adja be! Ezzel anyagi kötelezettséget nem vállal magára, csak adatait hozzáírják a többi vákarakozóéhoz. Akinek a beadott igénylése óta megváltozott a lakcíme, szíveskedjen újból az igénylését beadni.

S.Zs.



Szomorúság és boldog mosoly, könnyes bánat és az öröm hangjai szárnyaltak újra az iskola falai között. Harmad és negyedévesek búcsúztak az almamátortól május 7-én a II. Rákóczi Ferenc Mezőgazdasági Szakközépiskolában. Az iskola tanlói nevében Jónás Andrea 3.c osztályos tanulók búcsúztatta a végzős tanulókat, majd Lukács Já-

nos igazgató szölt könnyes szemekkel a ballagókhoz. Átadták az Év Diákja címet, melyet 1994-ben Kovács Anita 4.c osztályos tanulóknak ítél oda a nevelő testület és a diákönkormányzat közös bizottsága. Nevét, munkájának méltatását az iskola emlékkönyve őrzi meg.

P.Á.



nekítését az összetört gépkocsiból.

A rendőrség jelentése szerint F. Csaba volt a figyelmet-

len, aki az általa vezetett BOP-088 forgalmi rendszámú tehergépkocsival úgy előzőtt, hogy nem győződött meg a szembejövő forgalomról és így frontálisan összeütközött a vele szemben szabályosan haladó, osztrák rendszámú Opel személygépkocsival, melynek egyik utasa a baleset során súlyos, míg a másik könnyebb sérülést szenvedett. A tehergépkocsi vezetője sérülés nélkül úszta meg az esetet, azonban az anyagi kár így is jelentős.

Kép-szöveg: P. Á.

Az idén a Kiskunhalasi Faipari Vállalat Részvénytársasággá alakult.

A Részvénytársaság vezérigazgatóját, **Rabi Lászlónét** kérdeztem:

- *Hogyan történt az átalakulás?*

- A privatizáció során három kft. együttesen nyerte el a kiírt pályázatot, az ALBATROSZ Kft., a KLIR Kft., és a SZOBITÓ Kft.

- *Mivel foglalkozott korábban ez a három Kft.?*

- Pénzügyi tanácsadással, adótanácsadással, kereskedelemmel.

- *Faipari tevékenységgel nem foglalkoztak?*

- Nem, ez nem tartozott a profilunkba.

- *Mekkora a részvénytársaság tőkéje?*

- Száznegyven millió Ft, ami egyenlő arányban oszlik meg a három kft. között.

- *Hány dolgozó vett részvényt a Faipari Rt.-nél?*

## A kiskunhalasi Faipari Rt. tervei

- Öten vettek részvényt összesen 140 ezer Ft. értékben. A részvények 10 ezer Ft-os névértékűek voltak.



Egyedileg készül a nyílászáró felső íve

- *Mikor alakult meg a részvénytársaság?*

- 1994 március 8-án volt az alakuló ülés, az Rt. közgyűlése. A dolgozókat megnyugtatta, hogy a gyártmányprofil nem változtatjuk, tehát a nyílászárók

gyártása és értékesítése lesz továbbra is a feladatunk. Egy kicsit változtattunk a szervezeten úgy, hogy a részvénytársasági követelményekhez igazítottuk. Kicsit egyszerűsítettük is, mert korábban ez a vállalat nagyobb volument gyártott és a szervezete is ahhoz volt kialakítva. A termelés szerkezetét is változtattuk egy kicsit, mert az új követelményekhez próbáltunk igazodni. Igényesebb termékeket szeretnénk gyártani és ennek az alapjait kívánjuk most lerakni. Korábban közepkategóriájú nyílászárókat, főleg ablakokat gyártottak, ezekből is csak a keretet. Tavaly év végén és főleg az idén kezdték az üveges ablakokat gyártani, valamint egy nagyon szép új terméket az ELIT ajtót. A termékben import alapanyag is van, egy borítólappal, mely nagyon mutatósá teszi. Ennek a terméknek a nagyobb volumenű

gyártását tervezzük ebben az évben. Jelenleg festés nélkül készíthetjük ezeket az ajtókat, de azt tervezzük, hogy megrendelésre a kért színben festve fogjuk gyártani és szállítani.

- *Milyen változás lesz a termelő létszámban?*

- Tavaly 160 fő volt a termelő létszám és az idén a természetes lemorzsolódás következtében 150-155 fő van. Létszámcsonkítást nem tervezünk, hiszen a korszerűbb termékek munkaigénye növekedni fog.

- *Tervük szerint mekkora lesz a termelési érték az idén?*

- A tavalyi évhez képest 40%-os növekedést tervezünk.

- *Milyen bérfejlesztés várható?*

- Tavaly félévkor volt itt az utolsó bérfejlesztés. Ennek az áthúzó hatása az idén érezhető. Az első félévben nem tervezzük béremelést, mivel a kör-

nyezetkezést a bérek nem rosszak. Nálunk az átlagbér 35-40 ezer forint körül van.

- *Milyen fejlesztési elképzeléseik vannak?*

- Éppen tegnap tárgyaltuk meg a középtávú fejlesztési javaslatot, amit itt helyben a műszaki kollégák állítottak össze. Ez tartalmazza a technikai berendezések és a technológia fejlesztési igényeit. Ebből külön kiemeltük az 1994-re vonatkozó igényeket és az éves terv mellékleteként szerepeltetve a május 16-i közgyűlésünk elé viszzük. A 94-es fejlesztés még viszonylag szerényebb mértékű, de a további, a 98-ig terjedő időszakról szóló már nagyobb léptékű lesz.

- *Honnan szerzik be a faipari technológia gépeit?*

- Főleg Németországból. A légszűrő berendezést pedig Franciaországból vesszük. A légszűrő-berendezés a környezetvédelmet szolgálja.

Lévay Kálmán

## Helyreigazítás

18. heti számunk "Út a világbajnokság felé" című cikkét az alábbiakban helyesbítjük: A Stúdió TSK Alapítvány kizárólagos támogatója a MOL Rt. Kiskunhalasi Bányászati Üzem. 1989. óta a MÁV Művelődési Ház biztosítja a próbalehetőségeket Gyöngyi Sándor igazgató jóvoltából.

\*

Két héttel ezelőtti számunkban, a tompai határátkelővel kapcsolatos cikkünkbe apró pontatlanság csúszott. Az érintettek kérésére közöljük, hogy a CUR 827 rendszámú Volkswagen kisbusz nem tartozik a Csont-féle Univerzal Kft.-hez. A tévedésért elnézést kérünk! A szerk.

# INDIAI HÉT KISKUNHALALASON



Több mint háromezer éves, klasszikus indiai zene szórakoztatta a Közösségek Házában megjelenteket a Calcutta Trió koncertjén, amely egyben az Indiai Hét záróakordja volt. Kozma András (képünkön) szitárral, Szalai Péter tablán, Molnár András tamburán adták elő a két rágát: a klasszikus ind muzsika sajátos zenei egységét, amelyek egyaránt ötvözik a kötött hagyományokat, az adott téma kifejtését, valamint az improvizatív elemeket.

Fotó: Herner Donát

## Magyarul beszél, indiai neve van, és 5000 éves táncot lejt...



## Egy mesebeli állam apró értékei az ÁMK-ban

### Interjú a nagykövettel

A közelmúltban nyitotta meg polgármesterünk Tóth Zoltán, valamint Magyarország indiai nagykövete Lal Thanzaa Pudaite azt a színvonalasnak ígérkező, egyhetes rendezvény-sorozatát, melyet az Indiai Köztársaság jellemző kulturális alkotásaiból, képzőművészeti remekeiből, illetve egyéb kereskedelmi árucikkeiből állítottak össze az Általános Művelődési Központ aulájában, és tantermeiben.

Az indiai termékek és keleti kultúra iránt egyre inkább növekvő érdeklődést mi sem bizonyított jobban, mint a kiállítás megnyitójára érkező nagy számú közönség, akik a rövid köszöntést követően máris átadták magukat a nézelődésnek és vásárlásnak.

Ezt az időt használtam föl arra, hogy a nagykövet urat hazájáról, annak gazdasági, valamint kulturális viszonyairól kérdezzem.

- Nagykövet úr másfél éve él Magyarországon. Hogy érzi itt magát?

- Nem először vagyok ebben az országban. Korábban 73-76-ig az Indiai Nagykövetségen tevékenykedtem, és persze ma -akárcsak akkor- nagyon jól érzem itt magam - mondta mosolyogva, majd városunkról elmondta, bár rövid időt töltött csak a halasiak körében, azért remekül telik az este, jók a benyomásai.

- Ennyi idő távlatából bizonyára jól átlátja a napjainkban zajló eseményeket. Mi a véleménye a magyar gazdaságról?

- Úgy vélem, nagyon megváltozott. Ezentúl nem történhet meg, hogy a magyar központi kormányzat előírja a helybélieknek azt, hogy mit termeljenek. Amit ebben a helyzetben mi tenni tudunk, az csupán annyi, hogy mindkét országot információkkal látjuk el a gazdasági helyzetre, illetve a beruházási lehetőségekre vonatkozóan.

- Jelenleg milyen mértékű a két ország közötti gazdasági kapcsolat?

- Fokról-fokra növekszik. A befektető indiaiak száma még kevés,

de lassanként növekszik Magyarországon. Egy 150 esztendő, nagyon rossz állapotban lévő vállalatot például nemrégiben vásárolt meg egy indiai cég, amely csaknem 300 milliót fektetett ebbe az üzletbe. Mivel Indiában mindig erős volt a magánszektor, jó hagyományokkal rendelkezünk a pénzügyek és a marketing terén.

- Egyre nagyobb tért hódít hazánkban az indiai termék. A batikolt ruhák, vászoncipők, bizsuk és dísz tárgyak mellett a füstölők is kedvelt árucikkeivé

átatás ötvözetében létrejövő vegyes vállalatok létrehozása lenne.

- Aki csak felületesen ismeri Indiát, megreked a jóga, a hinduizmus és buddhizmus szintjén, a turisták számára készített batikolt ruhadarabok és ezüstözött ékszerek világában. Önnek mit jelent India?

- Két kultúra van a világon, amelyik túlélte a történelem viharait és a háborúkat: az indiai és a kínai. A mi államunk immár 5 ezer esztendő, amelyben megtalálható a világ összes vallása, min-



Lal Thanzaa Pudaite nagykövet úr és Tóth Zoltán, városunk polgármestere. (Fotó: P. Á.)

váltak az indiai kultúra rajongóinak. Mire orientálódnak a jövőben?

- India mindent gyárt. A kosártól kezdve a repülőgépekig. Mindenki a neki kifizetődő terméket választja. De amit jómagam bátorítanék az önköz hazájában, az a hozzáértő indiai szakmunka és a magasszintű magyar technikai ku-

denféle embertípus -sárga, barna, fekete és fehér. Az indiai civilizáció mindent befogadott, s megpróbál ma is úgy élni, hogy nem alkalmaz hátrányos megkülönböztetést a kisebbségekkel szemben. Ebben a vonatkozásban ez egy igen izgalmas dolog -mondhatni-, egy kísérlet az emberiség békés együttélésére vonatkozóan.

dennapjaimat.

- Mennyiben más az indiai nők helyzete, mint a magyaroké?

- Pusztán "indiai nőkről" nem beszélhetünk, hisz minden településen más és más hagyományok élnek. Dél-Indiában eredetileg a matriarchális hagyományok uralkodnak, vagyis az indiai nők helyzete az ott élő férfiak szempontjából igen irigylésre méltó. Ebben a társadalomban ugyanis a család feje a nő, csak női ágon történik az öröklődés, vagyis a gyermek az édesanya nevét viszi tovább. S ami még érdekesebb, s számomra valóban kedves szokás, hogy a nők választhatnak férjet maguknak, s ha nem nyeri el tetszésüket - valami okból nem válik be - szívfájdalom nélkül elzavarhatják...

Férjem, aki egy ideig megtapasztalhatta ezt a fajta felfogást - azt mondta egy alkalommal, hogy "az a férfi, aki nem bírja fölfogni, hogy mindez így van rendjén, boldogtalan a világ".

Az észak-indiai patriarchális társadalomban természetesen egészen más az asszonyok életmódja, mivel az állattenyésztő-vadászó családok mellett vigyázó, s otthonteremtő nőkre volt szükség már hosszú évezredek óta. Ott ezek a muszlim szokások uralkodnak a kultúrában és az öltözködésben egyaránt.

- Mi az igazság az özvegyegetésről?

- Jóval korábban volt jellemző ez a szokás, amikor is a csatákban eleső hinduk özvegyei öngyilkos-

- Habár a Híradó képsorain keresztül nem ez a békés oldala domborodik ki India bizonyos vidékeinek, meglehet, hogy a mintegy 800 millió lakosú országban nem érzékelhetők ilyen élenken a Kasmír államban történtek. Abban viszont bizonyára egyet értünk, hogy India annak ellenére, hogy gazdasága gyors ütemben fejlődik, összességében nagyon szegény ország. Mit tesznek ez ellen?

- Minden évben újabb két százalékos népesség növekedéssel kell számolnunk, amely igen rosszul érinti az egy főre jutó átlagkeresetet. Kínában úgy korlátozzák a népszaporulatot, hogy megvonják a többgyermekes családoktól a kedvezményeket. India viszont egy demokratikus ország, itt az embereket csupán meggyőzni lehetne. Rendszerint azonban épp a szegények azok, akiknek több a gyerekük.

- India mellett az egész világon elterjedt a KRISNA-mozgalom. Hazánkban komoly gondot -sőt, nem egyszer tragédiát okozott- egyik irányzatuk, amelyben a családból kiszakadó fiatalok tanulmányaikat és munkájukat félredobva kolóniákhoz hasonló közösségekben szegényen, szerényen élnek és dolgoznak. Mi erről a véleménye?

- Én keresztény ember vagyok - hangsúlyozta mosolyogva a nagykövet, majd hozzátette - véleményemet pedig nem oszom meg az újsággal. (Ezt követően készségesen beszámolt az Indiában élő, s tevékenykedő csoportokról, diplomatikusan kitérve a választadás elől, illetve jelzészserűen utalva az általam várt kérdésre.)

A feszültséget oldandó visszakanyarodunk a nap eseményéhez, a röviddel ezelőtt megnyitott kiállításához.

- Nagykövet úr, az ország számos pontján rendeztek már a közelmúltban a maihoz hasonló kiállításokat. Mit vár ezektől, s legfőképp a mostani alkalomtól?

- A céloom csupán az, hogy bemutassam honfitársainak Indiát, hogy a magyar emberek jobban megismerjék ezt az óriási népet, és szerteágazó kultúrát, mire ez a hét véget ér...

Gáspár Monika

ságot követtek el, mondván, ne kerüljenek muszlim kézbe. Gyakran egész falvak semmisültek így meg. Ma már természetesen ez nem jellemző.

- Dél-Indiában is az eljegyzett leányokat jellekezi a szemek közé festett fekete pont?

- Ez a felfogás Észak-Indiában él. Délen a botu egy olyan hindu jel, mely eredetileg Siva isten harmadik szeme; egy energia-központ. Néprajzi okaként a szemmelverést említhetem, amit a két szem közé helyezett pont minden esetben kivéd.

- Visszakanyarodva a tánchoz: milyen érzés "egyedül" lenni a terepen, azaz hazánkban egyedülként ismerni ezt a mozgáskultúrát?

- Fárasztó, de már van néhány reményteljes tanítványom, akik idővel felváltanak engem. Különös, hogy egy fiú is van köztük.

- Te kiől tanultál?

- Amerikában tanítottam, amikor részt vettem egy-egy táncanfolyamon, amelynek ugyan teljesen más technikája és rendszere volt, mint amit most táncolok, ennek ellenére hozzásegített a könnyebb elsajátításhoz.

- Most fáradsz, kimerültem másfél órási tánc után hogy érzed, meddig szeretnéd folytatni ezt a csodálatos hivatást?

- Lehet, hogy halálom előtt egy nappal hagyom csak abba.

- Úgy legyen!

Fotó: P. Á.

G. M.

Naponta érkeznek a friss hírek a boszniai háborús övezetekből, ahol vállalkozó szellemű újságírók, fotóriporterek, tévések öröklítik meg a háború véres borzalmait a kívülállók és az utókor számára. Mindezt teszik az életük kockáztatásával is, hisz a lövedékek őket sem kímélik. Tóth B. László operatőr, a Magyar Televízió Munkatársa, Kiskunhalasról tíz napon keresztül forgatott Szarajevóban az Osztrák Állami Televízió megbízásából...



Utcai harcok Szarajevóban...

- Oda mentél, ahonnan más menekült... Miért?

- Talán kalandvágyból. Semmi képpen sem az anyagiak motiváltak, ami persze nem elhanyagolható. Bennem is megfogalmazódott a gondolat, hogy szembenézzek végre egy ilyen kihívással. Egy televíziós számára igazi kihívást jelent az ilyen munka. Kíváncsi voltam arra is, a bőrömről megtapasztalni mindazt, ami ott zajlik.

- Az ORF miért éppen téged kéri fel erre a feladatra?

- Ez teljesen véletlen volt. A televízió nyolcas stúdiójában dolgoztam, amikor gyártásvezető kollégám bejött a helyiségbe és megkérdezte tőlem, hogy elvállalná-e egy jól fizető melót, és már mondta is, hogy miről van szó. - De hisz ott lőnek - válaszoltam. - Hát persze hogy lőnek. Épp ezért kell odamenned, mert ott legalább történik valami - felelte. Végül is egy

óra gondolkodási időt kaptam a válaszára. Úgy döntöttem elvállalom. Azt, hogy az Osztrákoknak miért volt szükségük egy operatőrre, csak kint tudtam meg. Orvlövészek hátba lőttek forgatócsoportjuk operatőreit és így nem tudták befejezni a tervezett anyagokat.

- Mi szóltak az elhatározásod-

## Boszniában forgatott

- Amikor elhagytuk Újvidéket, átléptük a Dunát, lépten-nyomon igazoltattak bennünket. Minden falu be- és kijáratánál fegyveres katonák posztoltak, ellenőrizték a járműveket. Nekünk is számtalanszor ki kellett pakolnunk a kocsiból a felszereléseket. Kétszer fordult elő velünk, hogy be is vittek a miliciára. Míg vallattak bennünket, hogy kinek dolgozunk, addig darabokra szedték szét a kocsit, fegyver után kutatva. Nagyon kiszolgáltatott helyzetben voltunk minden egyes igazoltatásnál.

- Milyenek voltak a szállodai körülmények?

- Elmondhatom, hogy luxusotthonban laktunk, eltekintve attól, hogy minden reggel úgy mentünk reggelizni, hogy az utolsó reggelit fogyasztjuk el. Aztán egyik nap majdnem így is lett. Reggeli közben vettük ágyútüd alá a szállodat a muzulmánok.

- Úgy hallottam, hogy akkor abban az időben Karadjic, a boszniai szerbek vezére is ebben a szállodában lakott.

- Igen. Taktikai okokból a szerb katonaság főhadiszállását is itt rendezték be. Karadjicék így abban bíztak, hogy az újságírók miatt nem támadják őket sem. Bár mint mondtam, ez nem volt mindig így.

- Támadás idején az emberek hova tudnak menekülni?

- Az óvóhelyek általában a pincék és belső helyiségek. Sokan a fürdőszobákba menekülnek be, ahol több fal veszi őket körbe, így találat esetén nagyobb az esély arra, hogy élve megússzák. Persze belegondolni is rossz, amikor az egész házat szétlőtték, mert akkor csak a pince nyújthatott biztos menekülést. Az utcai orvlövészekkel szemben az emberek teljesen védtelenek. Velük szemben nem lehet védekezni.

- Térjünk vissza a munkákra. Azt tudjuk, hogy forgatni mentél ki, de mégis, hogy telt el egy napotok?

- Rendszerint reggel 7 órakor keltünk és napi 10 órát forgattunk helyszínen. Első nap csak egy templomi misét vettünk fel, de később dolgoztunk jóval keményebb körülmények között is.

- A felvett anyagokat hogy tudták átjuttatni a határon?

- Először is el kell mondjam, hogy nagyon profik voltak az osztrák kollégák. Alig fél óra alatt vágták meg a felvett anyagot és olvasták alá a szöveget. A többi pedig úgy kell elképzelni, hogy szinte minden szállodai szoba több szinten át egyben technikai helyiség és tv-stúdió is volt, ahol magas

rangú katonai és politikai személyek adtak rögtönzött interjút a szállodai sajtótájékoztató után. Az



Tóth B. László operatőr

elkészített anyagot minden este 19 és 21 óra között lehetett kilőni műholdra, ahonnan aztán minden tévéállomás közvetíthette akár élő egyenes adásban is. Örülök annak, hogy volt alkalmam együtt dolgozni a BBC, a CNN és még sok más műholdas tv-állomás munkatársával.

- Bizonyára nem sok idő jutott mindezek után a pihenésre?

- Nagyon kevés. Akkor is a családomat hívtam telefonon.

- Féltél?

- Hazudnék, ha azt mondanám, hogy nem.

- Sokan csak a hírekből, a képes tudósításokból értesülnek mindarról, ami ott kint folyik. Te személyesen tapasztaltad meg a

boszniai háborút. Milyennek látszik akkor a kinti helyzetet?

- Elkeserítőnek. A műholdakon keresztül tudósító képsorok nem hazudnak, a szomorú valóságot mutatják be. A katonák borzalmas körülmények között harcolnak. Van hogy napokig nem esznek semmit, és hetekig nem tudnak tisztálkodni. Nagyon el vannak keseredve, de nagyon elszántak. Alig hihető, hogy 14-15 éves gyerekek kezében is fegyvert látni. Ez



Felrobbantott híd a Neretva folyón...

## Folyamatban az utca-névtáblák kihelyezése!

Amint azt a város polgárai is tapasztalják, folyamatban van az új utcaneveket mutató táblák kihelyezése. Egy múlt évi Képviselőtestületi döntés értelmében került sor erre a nem kevés költséggel járó munkára. Ezt, egyrészt a megváltoztatott utcanevek bevezetése, másrészt a régi táblák elavult külleme indokolta. (Talán már 30 éve is van, hogy a régi alumínium táblák kihelyezésre kerültek).

Az új táblák igényes, tűzzománcozott kivitelben készültek és méretük is nagyobb, így távolabbról is jól észlelhetők és ezzel megkönnyítik a tájékozódást a városban. Egy-két szépséghiba azért előfordul. Költségmegtakarítás miatt csak az utcák egyik oldalán, a páros oldalon helyezik el a táblákat.

A lakossági észrevételek szerint helytelen a "Szabadkai utca" elnevezése és egyes - a személyiségekről áttevezett utcanevek nem tartalmazzák az utónevet, mint pl. a Kossuth utca, miért

nem Kossuth Lajos utca?

Ezekre a kérdésekre reagált Szelecsán János, aki elmondta, hogy a Szabadkai út tábláit ki fogják cserélni. Az utónevek elmaradásának oka pedig nem ő állította össze az utcanev jegyzéket - az, hogy a város térképen lévő névhasználatot vették figyelembe a megrendelés előkészítésekor. A gyártó nem követett el hibát. A táblák meghatározott egységes mérete eseténként szükségessé tette az utcanevek rövidítését. A táblák kihelyezését a Városi Gondnokság szakemberei kellő gondossággal és körültekintéssel végzik és június közepére tervezik a munkák teljes befejezését. Az utcanev változások a lakosságot annyiban érintik, hogy a hivatalos okmányaikba - személyi igazolvány, cégbélyegző stb. - be kell vezetnünk az új utcaneveket, mondotta befejezésül a Gondnokság vezetője.

K.I.

## Polgári Védelmi Verseny



Kiváló minősítéssel végzett az első helyen közéiskolás korcsoportban a II. Rákóczi Ferenc Mezőgazdasági Szakközépiskola csapata Hetényegyházán, a Megyei Polgári Védelmi versenyen. Jó helyet tudhatott magának a Szűts József Általános Iskola 6 fős csapata is. A diákoknak a polgári védelemnél rendszeresített elsősegélynyújtási, tűzoltó, valamint a speciális polgárvédelmi eszközök használati szabályairól kellett számot adniuk elméletben és a gyakorlatban. A versenyre a "Polgári Védelem a lakosságért az európaiság jegyében" jelmondat keretében került sor.

31 általános iskola és 6 középiskola indult, a megyei döntőbe 19 általános iskola és 3 középiskola került be, ahonnan az általános iskolai kategóriából egy kecskeméti, míg a középiskolák közül a halasi II. Rákóczi Ferenc Mg. Szakközépiskola jutott tovább az országos döntőbe, amely június 2-án kerül megrendezésre Zánkán. P. A.

## TÁJÉKOZTATÓ

Az igazgatóság működési területén április 29-ig az államhatárral kapcsolatos jogellenes cselekmények miatt 209 fővel szemben kellett eljárni. Munkánk eredményességét tükrözi, hogy 198 fő illegális határátlépési kísérletét sikerült megghiúsítani, azonban 11 fő elkövette a határátlépést, átjutott a szűrőhálón.

Továbbra is dominál a befelé irányuló mozgás, 180 fő, míg kifelé 29 fő mozgása irányult. Állampolgárság szerinti összetételt tekintve a volt Jugoszlávia tagállamaiból érkeztek legtöbben, 162 fő, de jellemző volt a román, 16 fő, bolgár, 7 fő is.

Magyar részről Tompa térségében történt egy esetben állat átköborlás, és ugyancsak magyar részről következett be Mórahalom térségében egy esetben áttelepedés. Jugoszláv részről Mórahalom térségében egy esetben történt területértés.

Az igazgatóság határforgalmi kirendeltségein április hónapban 1.275.399 főt és 456.770 db járművet léptettünk át. Elmult év hasonló időszakához viszonyítva a személyforgalomban 7,3%-os

talán adódik abból is, hogy a szerbek nagy része igen erős kötődést érez a fegyverek iránt. Szinte misztifikálják azt, s mint saját Istenükre, úgy tekintenek rá. A háború, a partizánkodás -ez a nép pontosan alkalmas erre- mindezt egy kis nacionalizmussal megfűszerezve egyéb politikai érdekeket képviselve egymásnak is ugranak, miközben nem tudják, hogy mit miért tesznek.

- Mi maradt meg a legmélyebben benned?

- Az egészet nem lehet elfelejteni. Megdöbbentő volt látni a szétlőtt házakat, azt a sok védtelen embert. Ami talán a legmélyebben megmaradt bennem, az a kísérteties csönd, amely akkor uralta a várost éjszaka a kijárási tilalom idején, amikor éppen nem lőttek és az utcákon a közlekedési lámpák a megszokott rend szerint működtek, de azt a portyázó autók figyelmen kívül hagyták.

- Épségben, egészben hazatértél. Hősnek érzed magad?

- Odakint nincsenek hősök, csak szerencsés emberek, akiket valami oknál fogva kikerültek a golyók. Ebben semmi hősiességet nem látok. Talán csak annyi, hogy aki mindazt túléli, ami odakint folyik, az elmondhatja magáról, hogy újjászületett.

- Ha holnap hívnának telefonon, hogy holnapután Szarajevóba kell menni forgatni, vagy más hasonló helyre, elvállalnád?

- Azt hiszem el, de csak úgy, ha repülővel mehetnék ki, mert azt amit kifelé útközben átéltünk, nem vállalnám még egyszer. Egyébként minden további nélkül...

P.Á.

## F.Nagy József

# L e m e z a j á n l a t

Hatalmas fába vágta a fejszéjét a svéd BIS, mikor elhatározta, hogy felveszi Johann Sebastian Bach összes orgonaművét. A feladat rendkívül nehéz: maguk a művek erősen szerteágazó műfajt képviselnek - azon belül persze, hogy természetesen értékükhez még véletlen sem férhet kétség. Iskoladaraboktól egészen a nagy művekig sok mindent össze lehet gyűjteni e cím alatt... De a kis cég nem ijedős, hiszen ők készítik a világon a legjobb hangzású CD-ket, talán egy tucatnyi speciális társukkal. Lemezeik nem egyszerűen jól szólnak, hanem a lehető legnagyobb hangbőrségre törekedve készülnek - speciális mikrofonozással, gondosan kerülve az utólagos hókusz-pókuszokat.

A másik probléma, az előadó személye. Ugyanis Bach orgonaműzisével Dunát lehet re-

C-moll toccata mellett három prelúdium és fuga, a c-moll trioszonáta, az a-moll concerto, valamint a Kirnberger gyűjtemény koráljai csendülnek fel. (Quittner)

Érdekes jelenségeket figyelhetünk meg a ma popzenei életében a nemzetközi színtéren. Visszatérnek a "nagy öregek" és ismét hódítanak az egykoron volt nagy slágerek, néha éppen feldolgozások formájában. Mindezek mellett egyre több, és egyre erőteljesebb új előadók lépnek a színpadra, akik nem követik az éppen aktuális irányzo-

Walthamstow című albumuk képtelen kifáradni, holott már egy éve a piacon van. Egymás után küszködnek fel az

újabb sikerek a listákra: House Of Love után Deep, Deep után West End Girls, Slow It Down, Love Is more Than a Feeling...

Hasonlóan nagy dobás, ha nem is ekkora örület a Stereo Mc s. Miután már a Merkury-n is felterjesztették őket az Év lemeze címre, világos hogy a Grammy-n le is esett nekik, ráadásul a debütáló, Connected című albumra. Érdekes ritmusok, ethno-hatások keverednek rockos



the cranberries

kat, hanem diktálják azt - s ma három ilyen előadóról lesz szó. Közülük is a legsikeresebb a brit East 17. Valóságos tömeghisztériát okoztak, koncertjeik az egykori Beatle-mánia jelenségeire emlékeztető örületet produkálják. Az East 17 valóban olyan fiúk gyűlékezete, amelyen akár melyik mai fiatal is lehetne - ezért könnyedén azonosulhat velük bárki. Lezserek, könnyedek, jól mozognak és nagy a szájuk. Vagány sztárok - tinédzser ideálok. Nem az előző korok tinizeneikaraihoz hasonlók: utcai, közönséges cuccokban fényképezetik magukat és abban lépnek fel; egyúttal divatot diktálnak.

gitárral és táncos hangulattal. Mint például a címadó, vagy a legsikeresebb Step It Up című felvételben. Még egy ifjanc zenekar, s ha már bányászunk, tegyük ezt tőzgeben az új tehetségek után... A Cranberries ugyanis Tőzgeben az új tehetségek után... A Cranberries ugyanis Tőzgefanyákakat jelent, és ez a fura nevű, a hatvanas évek gitárzenéjének hangulatát női énekkel felidéző csapat meg is érdemli kitüntetett figyelmünket. Mert egyszerűen jók, eredetiek. De nagyon!!! (PolyGram)

T.Nagy

## Az ókori Egyiptom és Hellász története Róma és a Római Világ Története

A világhírű Larousse immáron magyarul is hozzáférhetővé teszi nagyszabású, húsz kötetes világtörténelmi sorozatát Új Képes Történelem címmel. Mivel efféle munka az utóbbi időben nem jelent meg - talán a kiváló Tolnai Világtörténelme volt a legutolsó hasonló vállalkozás - a sorozat nagy hiányosságokat pótol. Persze a kor színvonalán: rengeteg fotóval, színes képpel, rekonstrukciókkal kibővíve a lényegretörő, rövid, tárgyyszerű magyarázatokat. Különösen nagy előnye a sorozatnak, hogy szemlélete életközeli: tudjuk, a történelem sosem úgy zajlik, ahogy utólag ezt szemlélítik. A történelem a hétköznapi sorozata, a kisemberek életén keresztül lehet a legszemléletesebb nekünk, mai embereknek.

Nemcsak a nagy történelmi eseményeknek, hanem az azokat kísérő hétköznapiaknak is bő teret szentel. Élvezetes olvasmány, kiváló iskolai segéd-könyv és a sorozat minden könyvespolc naponta forgatható dísz.

Az ókor nagy eseményeit és hétköznapiit tárgyaló két kötet különösen érdekes szempontokra nyitja rá szemünket! Rekonstruált rajzok mutatják be, hogyan épültek a piramisok, a paloták és a templomok. Hogyan zajlottak a halotti szertartások az ókori Egyiptomban? Hogyan művelték a harcászat tudományát, kik készítették a harci szekereket? Megtudhatjuk, hogyan éltek, dolgoztak, ettek - ittak, sportoltak a régi egyiptomiak és görögök.

A rómaiak történetét tárgyaló kötet a Város alapításától a Birodalom bukásáig terjedő időszakot tárja fel; tekintettel a rómaiak által meghódított birodalmi részekre, és a kereszténység terjedésére. Nagyon érdekes megismernünk a birodalomért háborúzó katonák és tiszták mindennapjait, a cirkuszi kocsiversenyeket, vagy éppen azt, hogyan festett egy modernnek nevezhető római kikötő... Hogyan szállított a sereg, hogyan közlekedtek a polgárok, milyen volt egy ostrom a rómaiak idején, hogyan állt fel a légio, milyen volt az élet a határon, a limesekben - például Pannóniában? (A Kossuth utcai Paletta könyvesboltban kapható) T.Nagy

## Kata hétvégi ebédajánlata

### Halleves

50 dkg haldarabkákat (ami rántani nem való) felteszünk hideg vízbe főni. Hozzáadunk 1 db. sárgarépat, 1 db. petrezselyemgyökeret, 1/4 db. zellert, forrás után 15 percig főzzük. 2 db. reszelt hagymát olajon megfuttatjuk, hozzáadjuk a pirospaprikát és a leszűrt haldarabkákat, majd pár percig együtt pároljuk, közben óvatosan átkevergetjük. Felöntjük a leszűrt hallével és így főzzük még 10 percig. Tésztával tálaljuk.

### Sonkán rizs, saláta

25 dkg. rizst meleg vízben kétszer átmosunk, szűrőkanállal

lecsorgatjuk. Forró olajon üvegesre izzasztjuk, hozzákeverjük a vágott petrezselymet és 20 dkg apróra vágott sonkát, 1 egész hagymát, sózzuk, borsozzuk és felöntjük annyi forró vízzel, hogy egy ujjnyira ellepje. Lefedjük és 12 percig sültöbe tesszük. Párolás alatt nem kavargatjuk. Salátával tálaljuk.

### Óriás szelet

Tészta: 5 tojássárgáját, 25 dkg. margarint, 20 dkg. cukorral habosra keverünk. Beleteszünk 35 dkg. lisztet, 1 dkg. sütőport, 2,5 dl. tejet és végül 5 tojás keményre vert habját. A tészta felét tepsibe öntjük, a másik

felébe 2 evőkanál kakaót és 5 dkg. cukrot teszünk és a sárga tésztára öntjük.

Krém: 0,5 liter tejet egy puncs pudinggal kikeverünk. 6 evőkanál porcukrot 2t5 dkg. margarinnal habosra keverünk és óvatosan belekeverjük a pudingba. Rumba áztatott kekszet rakunk egymás mellé, szorosan az egész sütemény tetejére. Az egészet leöntjük csoki mázzal.

Máz: 10 dkg cukrot 1 kanál vízzel fel főzzük. A tűzről levéve hozzákeverünk 7 dkg margarint 2 kanál kakaót és jól elkeverjük. Jó étvágyat!

S.Katalin

## Riasztók és pártok

Nem is gondolnánk, hogy az emberi (pihent) agy, mi mindenre képes, így választások idején. Párhuzamot von például a pártok és az ékeesebbnél ékeesebben szóló gépkocsiriasztók között. A dolog nem is olyan bonyolult, mint gondolnánk.

Kezdődött azzal -nem is oly régen-, hogy megnyíltak a kapuk Nyugat és ezzel a nyugati autópiacon felé. Aki akarta és meg is tehette, tele töltötte zsebeit, kemény és még keményebb valutákkal, majd "Go West" ahogy az MTV sikerszámbán halljuk, azaz irány Nyugat. Özönlött is be a sok gépcsoda, igaz némelyikben az volt a csoda, hogy sa-

ját lábon kibirta hazáig.

Az autótolvajokban is minőségi változás állt be. Fanyalagva nézték a muzeális Ladákat, Skodákat és más efféle csodákat. Át is tértek gyorsan a nagyobb szonnal kecségetető nyugati gépekre. Eljutottunk oda, hogy ha ma ellopnak egy autót, azon csak a tulajdonosa csodálkozik.

- Riasztók nektek! - süvöltötte hazánk fia, s gondolatát tett követte, megvette, majd szereltette. A lakótelepre hazaérve büszkén dicsekedte, hogy Ő este most már csak tente, tente. Riadó! Riadó! Szól a riasztó. Hő-sünk álmából ébredve, pizsamában rohan le. A környező abla-

koból emberek hada biztatja, vért kívánva. Ez volt az első riasztó varázsa. Később újabb riasztók jöttek, s csak bömböltek, csak bömböltek... Az emberek az ablakból ki sem néztek, a jobban alvók már fel sem ébredtek. A sok hang közül a hozzáértők sem tudták kiválasztani melyik az igazi, amelyiknek lehet hinni. Közömbösség lengte körül a sötétben dolgozó maffiát.

Hogy is volt ez a pártokkal? Először jöttek az első, s régiek áthangolva. Amikor a televíziót néztem, a politikai műsoroknál mindig az autóriasztók jutnak az eszembe. A sok hang közül...

"lara"

## KRUPP III.

A londoni világiállítás 1851-ben: Krupp megjelenik gyártmányaival, nem kímél sem költséget, sem fáradságot és általános feltűnést kelt ágyúcsövével és különösen 43 mázsás acéltümbjével és páncéllemezeivel, amelyeken 12 lépéssel sem hat át a fegyvertűzés (döngölők voltak még csak!) Az angol tüzéség parancsnoka elragadtatásában megüti a nagydobot, a kiállítás fejedelmi vendégei és maga Viktória királynő is megtekinti Krupp "butik"-ját, a londoni újságok hasábjai riportokat írnak és elismerik, hogy túlszárnyalta az angol acélpárt Anglia vásárol.

Krupp kihasználja az alkalmat, a nyereséget újabb beruházásokra fordítja. Folyton és állandóan épít, bővíti

és javít, minden keresetét beruházásokra fordítja, mert utálja a bankárokat, és semmi szín alatt nem akar velük semmiféle összeköttetést, mert most már látja, hogy a részvénytársaságok a wesztfáliai vidéket akarják elzönnölni.

Ennek az a következménye, hogy a nagyobb bankházak nem adnak neki és vállalatának hitelt. Sokszor jut abba a helyzetbe, hogy nem tudja, miből tartja fenn a jövő héten az üzemet. Megtalálja a módját, hogyan készíthet egy darabból öntött és kovácsolt vasúti kerekeket, munkásainak a száma az ötvenes évek elején 500, 1859-ben már 1200. Adósságokkal és gondokkal küzd, de - halad.

Egy évvel a londoni világiállítás után Párizsban találkozik a világ ipara. Még meg sem nyílt a kiállítás, Krupp már beszéltet magáról, mert a londoni kiállításon bemutatott -halatlan!- negyvenhárom mázsás acéltümb helyett most egy százmázsással vonul be. A szállítást alatt minden székér leszakad, a párizsi nép ámul és bámul és az ajkára veszi Krupp nevét. Napokig hever az acélkolosszus a boulevardok egy-egy helyén, amíg megint fel bírják emelni és egy kis darabon továbbszállítani és amikor végre bevitték a kiállítási pavilonba, a támaszó gerendákkal együtt leszakadt. A hatás leírhatatlan, csak az érti meg, aki ismeri a párizsi nép lelkiületét.

Krupp újabb meglepetést is tartogat. Éppen folyik a krími háború, az emberek érdeklődése a hadieszközök felé fordul, nos, Krupp szolgál

meglepetéssel. Ágyút állít ki, amelynek a csöve 10 kilogrammal könnyebb, mint a legkönnyebb francia ágyúé, de sokkal nagyobb mégis a tartóssága és teljesítőképessége.

Hosszas vonakodás után maga III. Napoleon is megtekinti Krupp ágyút, részt vesz a próbákban, tetszik neki minden, de se Franciaországgal, se Angliával nem sikerül Krupp üzlete, drágálják. Mindenesetre megkapja a becsületrendet.

Általában sok nehézséget gördített üzlete felvirágzása elé Krupp, állítólagos magas áraival. Elvesztette ezek miatt a vasúti szállításokat, de versenytárs nélkül maradt a hajócsavarok szállításánál. A világ minden hajóépítő nemzete kénytelen volt nála vásárolni és rendelni. A túlhatott árak miatt sok kellemetlenséget volt Sölinggel, viszont nagy elégté-

telül szolgált az, hogy az európai államok egymás után érdeklődtek gyártmányai és főleg ágyúi iránt: Oroszország, Anglia, Francia- és Törökország, Hollandia, Svájc, Spanyolország, Ausztria és természetesen első sorban Hannover, amely az osztrákokkal egyetemben a porosz háború küszöbén állott.

Az egyiptomi alkirály az első komoly rendelő. Több ágyút vásárol, ami nagyszerű hatással van a többi államra, amelyek közül mégis Franciaország látszik a legkomolyabb vásárlónak. A francia kormány, illetve III. Napoleon lázas fegyverkezésbe fog, de - nincs pénze. Megrendelnek 300 ágyút, az utolsó pillanatban kénytelenek lemondani.

Rothschildék legnagyobb ellenfele, a Credit Mobilier is milliós támogatást ígér, de Krupp bizalmatlan és a kor-

mány vagy a császár közvetlen biztosítékait követeli, így ez a terv is kútba esik.

A londoni kiállításon kitüntetett ágyút remekbe készült lafetán ajándékolta a porosz királynak, aki azt a potsdami kastély dísztermében állította ki, ahol az orosz cár is megcsodálta, de - megrendelést Krupp mégsem kapott. Pár évvel később a porosz trónörökös, a későbbi I. Vilmos személyesen meglátogatja a gyárat, megdicsér mindent, de megint nincs rendelés. Annyi haszna mégis van, hogy a hitelezők megnyugodnak és újabb hiteleket kínálnak.

Közben a porosz gyalogságot acélcsővű fegyverekkel szerelik fel, Kruppot ajánlattételre sem hívják fel, viszont a tüzéségnél folyik a sorsdöntő vita, mi a jobb: az acél vagy a bronz?

# India, te sokszínű, mesés és megfoghatatlan...

Ha egy "echte" indiai - távol hazájától - elkezd áradozni, s jó szívvel beszélni szülőföldjéről, megértem. Ellenben ha ugyanezt egy magyar fiatal ember teszi, s ráadásul oly elemmentáris erővel, mint ahogy jómagam tapasztaltam az Indiai Hét megnyitóján, bizony elcsodálkozik az ember. Honnan ismerheti olyan jól azt a különös kultúrát, százféle népet és hagyományt, melyet évezredek során -jöhetett bár háború vagy dögvész- mindvégig megőriztek, s megtartottak az ott élő emberek? Ezen tűnődtem rövid ideig, miközben minden egyes fotó és kép kapcsán újabb és újabb dolgot említett a környezetében állóknak, míg végül meg nem kértem, hogy avasson be a titkába...

- Tavaly nyáron három egyetemista barátommal két hónapot töltöttünk Indiában. - fogta rövide a magyarázkodást **Bessesek Béla**, a JATE bölcsészhallgatója.

- Egyik tanárunk több évig tanított egy ottani egyetemen, így segítségével pontról-pontra, módszeresen készültünk fel a "nagy utazásra..."

- *Repülőgéppel nem tartott sokáig az út...*

- De a szárazföldön annál inkább. Mi ugyanis busszal-vonattal-dzszippel, s olyan járművel utaztunk, ami épp az utunkba akadt. Így kb. másfél hét múlva értünk Indiába.

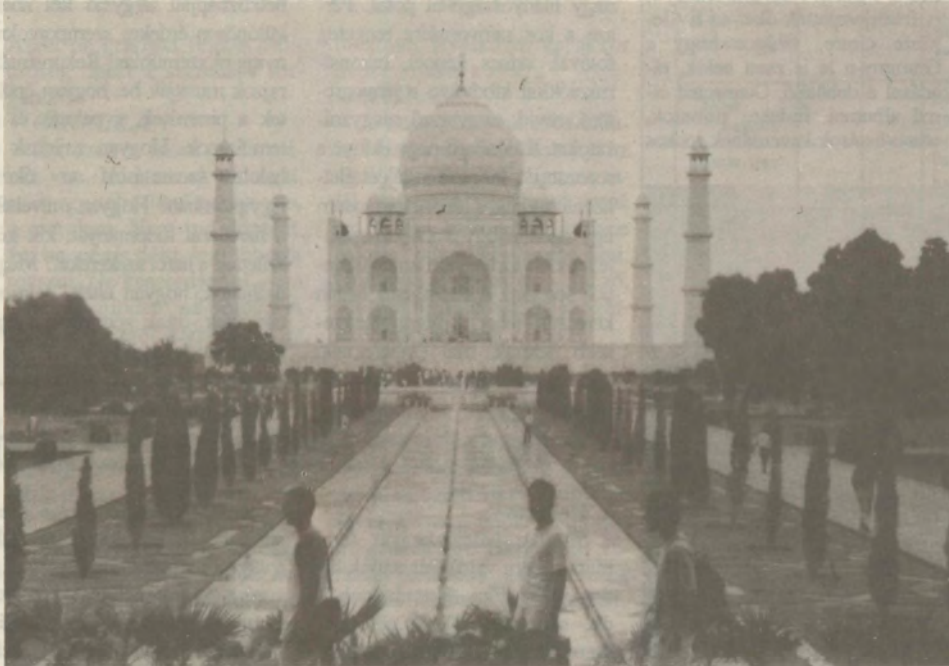
- *Mi lepett meg benneteket a leginkább?*

- Bár eléggé felkészültünk az útra - vittünk rengeteg gyógyszert és élelmet-, valójában nem tudtuk, mi vár ránk. Az az iszonyú nyomor, amelynek következtében minden város lakosságának nagyobbik hányada koldulásból próbálja összekaparni az asznapi élelemre valót, borzasztóan lehangolt minket. A köztisztaság hiánya, az összerondított, s köpködött utcák látványa mellett azért természetesen akadt bőven a szebbnél szebb látnivalókból is, melyeket egyetlen városban

## Két hónap a Gangesz földjén

a mi templomainkkal nem a kalapot, hanem - a cipőinket kellett levinnünk. Egy alkalommal olyan szerencsések voltunk, hogy szertartásukon is részt vehettünk. A látottak annyira elkápráztattak bennün-

- Tanárunk szerint nincs olyan ember a világon, aki Indiában ne kapna iszonyú hasmenést... Természetesen ebből sem húztuk ki magunkat, így utunk során igen mókás történetek is születtek, miközben



A Tadz Mahal - a szeretet palotája.

ket, hogy csak nehezen bírtuk ki, hogy ne álljunk be az istent dicsőítő táncosok és éneklők közé...

- *Aki Indiában, s Tibetben jár, nem mulasztja el felkeresni Körösi Csoma Sándor sírját, hogy a nagy magyar tudós és keletkutató emlékének tisztelegjen.*

- Ez alól mi sem voltunk kivétel. Darjiling, ahol végső nyughelye található a legisztább város, amit egész India területén abban az időszakban láttam. Csodálatos teatiltetvényei mesés hangulatúvá varázsolják az egész környéket.

- *A magyarok -mondják- híresek a vendégszeretetükről. És az indiaiak?*

- Egy alkalommal, amikor a térkép ellenére egy emlékmű-

sorra jártuk az ország nevezetességeit. De ez maradjon a mi titkunk. Az ételeik viszont igencsak nélkülözik mindazt, ami változatosnak mondható.

- *Ezt hogy érted?*

- Megmagyarázom. Amikor végre rátaláltunk egy olyan étteremre, amely viszonylag kellemesnek és barátságosnak, de legfőképp tisztának tűnt, bementünk, hogy megebédeljünk. Megkaptuk az étlapot, amin összesen három féle étel szerepelt. A csipős száftal és zöldséggel leöntött rizs, a rántotta és a zsíros kenyér. Miután választottunk, a pincér kifejtette, hogy csak zsíroskenyér van aznap a terítéken. Jó, álltunk rá kelletlenül a kompromisszumra, s összesen 15 szelet kenyeret kértünk. Kisvártatva megjelent a pincér, s közölte, csak 8 szelet kenyerük van összesen... Kiderült, hogy a három pincéres csinos kis étteremben aznap csupán nyolc szelet kenyér volt a konyhán...

- *Aki valaha Indiában járt, igen rossz szájjal emlegeti a gyatra utazási lehetőségeket... Ti hogy boldogultatok?*

- Előfordult, hogy az állomásfőnök nem tudta mikor indul arról a helyről vonat. Ennél viszont már csak az volt számunkra érthetlenebb, miért két állomás közt kellett megvinnünk a jegyeket?

- *Ezt én sem értem.*

- Az állomásokon húzódnak meg a koldusok, szegények, nincstelenek, sokszor még a súlyos betegek, maláriások is. Indiában ugyanis akinek van egy plédje és a napi élelemre való, már gazdag embernek érezheti magát, akinek viszont egyike sem telik, a kórházi el látásból is kireked.

- *Busszal is utaztatok. Az valamivel európaibb volt?*

- Amikor vagy 100 ember ácsorgott körülöttünk a buszra vára, először optimistán abban hitgettük magunkat, hogy bizonyára csak kikísérték szereteteiket a hozzátartozók. Amikor viszont ez a rengeteg ember

lavina módjára lepte el a rozant járgányt, igazán megijedtünk. Azt viszont álmunkban sem hittük volna, hogy egyszer úgy fogunk utazni, hogy egy-egy indiai ember ül az ölünkben... Márpedig így történt.

- *Gondolom sok minden járt akkor a fejetekben...*

- Leginkább az, hogy hogy

## Térségünk problémái, jövője

A Halas TV "Rólunk van szó" című műsorában PAJOR KÁLMÁNTÓL elhangzottak alapjain:

Kedves Halasiak!

Annak ellenére, hogy elég régen foglalkozom közügyekkel és talán elmondhatom, hogy elég jól ismerem térségünk problémáit, mégis két korábbi hírlevelemben kértem az Önök visszajelzéseit.

A rövid idő ellenére máris több száz levelet kaptam Önöktől.

Ennyi visszajelzésre magam sem számítottam. Jól esett, hogy ilyen tömegesen kifejezték bizalmukat. Ezúton is köszönöm.

Személyes találkozásainkat, írásbeli válaszaikat értékelve megállapítható, hogy Önöket elsősorban a

- munkahelyek hiánya, - közbiztonság, - cigánykérdés (főleg Halason), - köztisztaság foglalkoztatja.

Az infrastruktúrát, közművesítést illetően

- az útjaink rossz állapotát, - telefonhálózat hiányát sorolták az első helyre, majd a csapadékvíz - szennyvízelvezetés és járdáink rossz állapota következett.

A mezőgazdaságból, a földből élőknél az induláshoz szükséges pénz, hitel hiánya, szaktanácsadásban, szervezésben segítség kérése, valamint az öntözővíz ellátás megoldása jött még a felsorolt problémákhoz.

A fiatalok részéről legtöbbször a lakáshoz jutás, családalapítás feszítő gondját jelzik, a munká-

ba állás elősegítésére átképzó tanfolyamokat igényelnek tömegesen. A szórakozási lehetőségek bővítése csak ezek után következhet rangsorolásukban.

Úgy hiszem a felsoroltak nagy része másfelé is gond az országban.

Halasi gondjaink közül néhány:

- meglévő, kihasználatlan, üres üzemeink, mint nem működő nagy értékű vagyontárgyak.

- kihasználatlan termálvízkincsünk, idegenforgalmi lehetőségeink.

- elviselhetetlen átmenő és belvárosi forgalmunk, ráadásul igen rossz minőségű belvárosi utakon.

- városi költségvetésünkben a fontossági sorrendet végre az utak, járdák, közművek állapota határozza meg.

- a halasi kórház elönytelen finanszírozási helyzete.

- szociális lakáshiány.

- békés, alkotó együttélés az egyházakkal, kölcsönös támogatás alapján.

- utcáink, tereink, erdőink, mezőink katasztrófálisan szennyyezettek.

- esztelen lombirtás, fakivágásokkal, indokolatlan csonkolások fanyesésekkel és igen kevés fültetés!

A felsorolt jelzésekkel és problémákkal egyértelműen következik, hogy minden erőmmel a helyi gazdaság megerősödését, térségünk népességtartó, megtartó erejének növelését kell szolgálnom.

Folytatjuk.

## AZ EURÓPAISÁG KÉRDÉSÉRŐL...

## Újra dúl a vandalizmus!

Miközben a választások finisébe érkezve fejvesztve hisszük és valljuk is, hogy mennyire bölcs meglátásaink vannak a "politika mai állásáról", nem árt ha tudjuk, eközben mint pusztul, s hanyatlak környezetünk...

Nemrégiben újra vandálok jártak a régi református temetőben. Felborították a tisztességgel eltemetett, hosszú ideje békében nyugvó, egykori halasi polgárok sírköveit. Azokat a sírtáblákat, amelyek egy bizonyos részéről már aligha gondoskodhat hozzátartozó, hisz az idő múlásával ki-kí családtagjaihoz hasonlóan maga is "elköltözött"...



Szomorú látványt nyújt a feltört sír...

Hogy mi állhat az efféle cselekedetek hátterében, sokféleképp magyarázhatnánk. Hosszú oldalon keresztül regélhetnénk a durvaságról, az agresszivitásról vagy épp az elégedetlenségről, amely esetleg kiváltó oka lehet a fentieknek... S ha már itt tartunk, nem hunyhatunk szemet afölött a tény fölött sem, hogy a város ifjúságának egy bizonyos hányada sajnos temetkezési helyeinket játékkra, bűjőcskára használja - újfent nem túl nagy tiszteletet mutatva ezzel a holtak emlékének... No persze egy diákcsofny össze sem mérhető azzal a vandalizmussal, mely e cikk megírására késztetett. Az mindenesetre kétségbeesítő, hogy lassacskán megérjük, a hozzátartozók nem mernek kimenni a temetőbe szeretteik sírjához, félve, hogy mit találnak ott, esetleg

dolkodás nélkül a holtak sírhelyére hajigálnánk, végre megrendszabályoznánk hosszú évtizedek óta berögzült hibás cselekedeteinket?! Egyszer és mindenkorra meg kellene értenünk, hogy az európaisághoz nem csupán az öt sebességes, extrákkal felszerelt nyugati autó és a Westel rádiótelefon kapcsolódik elengedhetetlenül, hanem saját környezetünk is, melynek kulturáltsága csakis rajtunk múlik... Amíg ilyen elkeserítő látványt nyújtanak köztemetőink, illetve a fentiekhez hasonló magatartást tanúsítanak embertársaink, talán nem is várható el a hazánkba érkező idegenektől, hogy Magyarországot ne csupán a gulyás, a Hortobágy, no meg a cigány folklór országaként emlegetsek...

Gáspár M.

Gáspár Monika



A falusi gyerekek még nem tudják, mi vár rájuk a jövőben.

vagy településen sem mulasztottunk el megnézni.

- *Merre jártatok?*

- Bejártuk egész Indiát. Voltunk Agrában, ahol a híres Tadz Mahal épülete áll, Benáresben, amely a Gangesz partján épült, ahová egy hindu szertartás szerint az elhamvasztott emberek földi maradványait szórják. Ez bevallom, kissé megrázott bennünket, főként azért, mert ott, ahol a hamvaktól sárgállott a víz, minden szívfájdalom nélkül lubickoltak és fürödtek az emberek...

Látunk hindu templomokat, amelyekben - ellentétben

vet keresve eltévedtünk a Himalájában, egy igen zárt közösségű falura bukkantunk. Amikor először megláttak minket, nevetésben törtek ki, s közelebb jöve elkezdtek tapogatni-nézegetni mindegyikünket. Végül néhány rúpia ellenében kaptunk egy kis főtt ételt is.

- *Minek köszönhetétek ezt a különös fogadtatást?*

- Az indiaiak jó része csupán kis területeket jár be életében, így csak kizárólag a környezetében élőket ismeri.

- *Nem okozott gondot nektek az idegen kultúra különös, fűszeres étrendje?*

## Dohányáru kis- és nagykereskedés

**CIGARETTÁK,  
ZSEBKENDŐ,  
EÜ-PAPÍR,  
ÖNGYÚJTÓ.**

**Nagy választék, olcsó ár!**

**Kiskunhalas, Bokányi D. u.**

Nyitva: hétfő-péntek 8-13 és 13.30 - 18 óráig,  
szombat 8-12 óráig. (174/75)

## AGFA LABOR FOTÓ STÚDIÓ

film előhívás Kiskunhalason is  
3 napos vállalási határidő,  
kedvező árak.

### Ajándék:

Minden 20 kép feletti hívás és  
nagyítás után AJÁNDÉK-  
FILMET vagy DUPLA  
SOROZATOT választhat.



Felvehőhelyeink:

1. Városi Játékbolt  
Hősök tere 1.
2. RÉKA Dohány  
Mátyás tér 3.

(137/T4)

## KRAUSZ & társai

VILLAMOSSÁGI BOLT

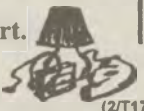
### Újdonság!

**CD lemezek szenzációs áron!**

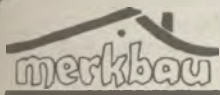
Ízelítő kínálatunkból: Beatles, Elvis Presley,  
Doors, Rolling Stones, Steve Wonder, Tina  
Turner, Edith Piaf.

**690 Ft-ért, amíg a készlet tart.**

6400 Kiskunhalas, Tánics M. u. 6.  
☎ 321-972



(2/T17)



**Merkbau Szerszám-Műszaki bolt**  
Kiskunhalas, Árpád u.5.  
(Mackó Bistrótól 50 m-re)  
Tel: 77/321-751

#### Fűnyírógépek:

Rotim EF-38  
Rotimlux gyújtókosaras  
Rally négyütemű benzines

#### Gázkészülékek:

V-4 gázboyler földgázra 21.800.-  
V-4 gázboyler PB gázra 21.800.-  
VESTA gáztűzhelyek a legkedve-  
zőbb áron 19.000.- - 26.000.- -ig.

Most érkeztek:

Szerszámkészletek, locsoló tömlők, Pedrolló vízszivattyúk!

Nyitvatartás: hétfő-péntek 8-17.30-ig, szombat 8-12-ig  
(4/T7)



## TELECOMP KFT.

Számítógép szaküzlet és Szerviz  
Számítástechnika Oktatás

Kérje részletes ÁRLISTÁNKAT!

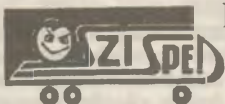
Kiskunhalas Szilády Áron út 4. Tel./Fax.: 77/423-349  
(184/T4)

## DEGY ÉVES JOKER DANCE CLUB KISKUNHALAS

**SZÜLETÉSNAPI SZUPER  
BULI MEGLEPETÉSEKKEL**

**1994. július 29.**

Figyeld a további hírdetést! (194/T2)



## Fuvarszervezés, áruszállítás

**1-20 tonnáig,**

(igény szerinti gépi rakodás)

### költöztetés

bármikor, bárhol, bárhova.

Kiskunhalas, Bornemissza u. 28/B

Tel.: 77/423-758 vagy 06-60/380-892  
(197/T2)



## PÜNKÖSDI DISCO SOROZAT

**A JOKER DANCE  
CLUB-ban**

**május 20-21-22-én!**

Vasárnap értékes ajándékok sorsolása.  
(188/T6)

Péter Lászlóné  
látászerész  
Kiskunhalas, Holló u. 1.  
(a vegyztisztító mögött)  
Telefon: 77/423-874

#### Szolgáltatásaim:

- SZTK szemüvegvény bevéltása
- Szemüvegtisztítás, javítás saját keretben
- Fényérzékeny szemüvegek MON-X fényre sötétítő, gyógyhatású lencsék
- Optikai tartozékok

(1/T10)

## ÓRAJAVÍTÁS

Értesítem kedves  
ügyfeleimet, hogy  
Kiskunhalas, Kocsis  
L. u-i órászületem  
elköltözött a  
Magyar u. sarkára  
(Piacsarnok mögött)

Nyitva: kedd, szerda, csütörtök,  
péntek 8-12 és 13-17 óráig.

szombat: 8-11 óráig.  
**FEHÉR ISTVÁNNÉ**

(144/T3)

Egy épületben,  
belvárosban

### 3 ÜZLETHELYISÉG

(jelenleg presszó)  
nagy raktárakkal

### ELADÓ.

Cím: Kiskunhalas,  
Bokányi D. u. 16.

Tel.: 77/321-461  
(205)

## SZUROP és TÁRSA KÖMÜVES MUNKÁT VÁLLAL

Számlaadási lehetőség  
ÁFA-s és ÁFA  
nélküli áron.

Cím: Kiskunhalas,  
Czuczor u. 9/A.  
(187/T5)

## Hirdessen a Halasi Tükörben!

Hirdetésfelvétel  
a SUZUKI  
autószalonban.

Lapzárta: hétfő 12 óra.

## MUSKÁTLI VÁSÁR!

Futómuskátlík  
sokféle színben  
100 és 50 Ft-ért  
kaphatók.  
Ván István  
Kiskunhalas  
Tinódi u. 4/A.  
(Vágóhíddal  
szemben)  
(204)

## APRÓHIRDETÉS

Mezőgazdasági gépekbe olcsó  
akkumulátorok 44 A/h-tól 210 A/  
h-ig eladók. Kiskunhalas Batt-  
hyány u. 33. (167/A11)

C-64-es SZÁMÍTÓGÉP, floppy,  
monitor tartozékokkal eladó. Érd.  
napközben: a szerkesztőségben,  
77/423-726-os telefonon.  
(395/A)

DIESEL MERCEDES bérbe adó!  
Érd.: Tel: 06-60-349-392. de.10-  
12. (372/A2)

Eladó 383 m<sup>2</sup>-en egy parasztház  
Kiskunhalason a Tárnok u.8.sz.  
alatt. Érd: telefonon az esti  
órákban 06-60/381-153 számon.  
(355/A2)

2 szobás földszinti lakás eladó  
Kiskunhalas Vasút u. 6/D. fsz. 43.  
Érd: egész nap. (359/A2)

1 hektár földterület eladó a  
Majsai úti keverőhöz 500 m-re.  
Érd: Napközben a Kiskunhalas  
Kéve u-i Takarmányboltban, este  
a 77/423-122-es telefonon.  
(363/A2)

Alsőöregszőlőkben 1944 négy-  
szögöl szántó eladó. Érdeklődni:  
Kiskunhalas Szondy u. 10. Tel:  
77/321-620 Domjáné  
(366/A2)

Balotaszálláson II.kertület 64 sz.  
tanya eladó. 5,5 hold területtel.  
Érd: Faddiné Krammer Márta  
Kiskunhalas Tormási u. 26.  
(Kertváros) (367/A2)

SKIF Kemping utánfutó (2+3  
személyes) és egy biliárdasztal  
eladó. Tel: 77/423-500  
(368/A2)

Kukorica eladó! Nagyobb meny-  
nyiség. Érd: 77/423-410 du.  
(369/A2)

KOMBI és KOMBI SUPER gye-  
rekágyak eladók. Érd: 321-158  
telefonon (394/A)

400 m<sup>2</sup> közművesített építési  
telek eladó az Imreh M. utcában.  
Érd: Kiskunhalas Béke u. 1-3. I/  
14. (374/A1)

Takarítónőt felveszek 4 óra  
munkára. Érd: 77/322-059 tele-  
fonon, vagy személyesen a Fortu-  
na étteremben. (375/A1)

ELADÓ babakocsi, mózeskosár,  
autós gyermekülés stb. Érd: Tel:  
423-727 vagy Kunfehértó Rákóc-  
zi u. 75. (376/A1)

80 l-es 220 V-os hydrofor eladó.  
Érd: Kiskunhalas Czuczor u. 1.  
(377/A1)

Kertes családi ház eladó Kiskun-  
halas Hajó u. 4. Érd: Kossuth u.  
54. (378/A1)

4 lakásos társasházban igényes  
belső kialakítású 92 m<sup>2</sup>-es lakás,  
dupla garázzsal reális áron,  
sürgősen eladó. Érd: Kiskunhalas  
Szilády Á.u. 38. Tel: 322-871.  
(379/A1)

Három éves SKODA FAVORIT  
eladó. Érd. Kiskunhalas Kilián u.  
51/D. (380/A1)

FODRÁSZOK FIGYELEM! Jó  
helyen lévő, jól felszerelt, azon-  
nali munkába állással fodrász-  
üzlet kiadó. Érd: Kiskunhalas  
Galagonya u. 7. (Kertváros)  
(381/A1)

Kunfehértón állattartásra alkal-  
mas tanya és a faluban építési  
telek eladó. Érd: Kunfehértó  
Kossuth u. 38. (382/A)

Új szobakerékpár, REGENT-GO  
erősítő, ME-6 gitár Multiple  
Effelet, Mikrofon eladó. Érd:  
Bognár Attila Kiskunhalas Kos-  
suth u. 20/a. II.em. 6. (383/A)

100 m<sup>2</sup>-es PÉKSÉG a Kertváros-  
ban kiadó. Érdeklődni: Kiskun-  
halas 6400 Jácint u. 6.  
(384/A)

SÖRGŐSEN ELADÓ 800 négy-  
szögöl gyümölcsös, benne 300  
négyyszögöl szőlő, fűrt kút, 24  
m<sup>2</sup>-es épület - a Felsőöregszőlő-  
kben. Érdeklődni: Kiskunhalas  
Tó u. 45. (Kosár) (385/A1)

Építkezésből kimaradt nagymé-  
retű poroton téglát vennék. Tel:  
06-60/354-434 (388/A)

Vállalkozók, vállalatok! Rendki-  
vül hatékony hirdetési lehetősé-  
get ajánlunk országos hálózaton-  
kon keresztül. Ön is az ismertek  
között lehet! Érd: Romvári Éva  
06-60/382-676 (389/A)

Kerti tó 20 hl-es eladó. Tel: 06-  
60/382-692 (393/A1)

Albérlet kiadó! Nyíl u.8.  
(392/A)

Pedagógusnő Kiskunhalason mi-  
nigarzont vagy különálló szobát,  
fürdőszobával bérelne június 10-  
től. Ajánlatokat a szerkesztőség-  
be kérem. (387/A)

Megvételre keresek személyszál-  
lításra alkalmas benzines mikro-  
buszt. Kiskunhalas Bocskai u. 13.  
I.em. 1. (386/A)

Baross u. 9.sz. ház eladó. Érd:  
Tel: 77/321-928 (373/A1)

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek,  
szomszédoknak, akik felejtethetetlen halottunk  
**Özv. URFI FERENCNÉ SZELECKY MARGIT**  
temetésén megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek.  
Gyászoló család (390/A)

Köszönetünket fejezzük ki azoknak a  
rokonoknak, ismerősöknek, volt  
kollégáknak, barátoknak, akik drága  
halottunk  
**SÁRFI JENŐ**  
temetésén részt vettek, sírjára virágot  
helyeztek, fájdalmunkban velünk  
együtt éreztek.  
Gyászoló család (391/A)



# J o g i t a n á c s a d ó

## Lakáscélú támogatásokról (III.)

Az új lakáscélú támogatási formák közül az előzőekben részletesen ismertettük a szociálpolitikai kedvezmény intézményét. Tekintsük át ezt követően a támogatás egyéb formáit.

### Állami kamattámogatás

Az elmúlt évben két hitel típus kivételével megszűnt az ún. hiteltörlesztési támogatás. Helyébe az állami kamattámogatás lépett. Mint a nevében is szerepel, ezt a támogatást a költségvetés a kamatok megfizetéséhez nyújtja. A támogatás mértéke az éves törlesztési időszak kezdetekor fennálló tartozásnak a törlesztés első 5 évében 4%-a, a második 5 évében 3%-a, a harmadik 5 évében 1%-a. A fennálló tartozás alatt a tőketartozás és az ügyleti kamat értendő. Az állami támogatás összege hiszen évről-évre változik (általában csökken) az adós tartozása.

Kamattámogatás ugyanazokhoz a lakáshitelekhez kapcsolódik, melyeket a szociálpolitikai kedvezménnyel kapcsolatban felsoroltunk.

Kamattámogatáshoz kapcsolt kölcsön felső határát a törvény úgy szabályozza, hogy az gyermekes, vagy gyermeket vállaló fiatal házaspárok esetében 1.500.000 Ft, egyéb esetekben 600.000 Ft a maximális kölcsön összeg. Speciális szabály, hogy a gyermektelen házaspár ha házastársai egyike már elmúlt 35 éves, csak 600.000 Ft kamattámogatás melletti kölcsönre jogosult.

### Hiteltörlesztési támogatás

Az előtakarékosághoz kapcsolódóan két esetben az új szabályozás szerint is, továbbra is él az 1989-ben bevezetett hiteltörlesztési támogatás.

A lakáscélú megtakarítással (ifjúsági betét, Új Otthon Betét),

rendelkezők számára adható, akik a betét felhasználása mellett külön kölcsönre jogosultak.

A külön kölcsön törlesztő részleteinek megfizetéséhez nyújtott támogatás összege a törlesztés első 5 évében a havi törlesztő részlet 70%-a, a következő 5 évben 40%-a, a támogatás azonban nem haladhatja meg az esedékes kamat összegét. Fontos tudni, hogy különbség van attól függően, hogy mikor nyitották meg a betétet. Magánforgalmi lakásvásárláshoz csak az 1987. december 31 előtt megnyitott ifjúsági betét után lehet külön kölcsönt igényelni, az ez utáni betétek külön kölcsönt viszont nemcsak a kedvezményezett, hanem házastársa, vagy egyenes ági rokona is igénybe veheti, míg a korábbi betétek esetén erre nincs lehetőség.

Azok a társasházak és lakásszövetkezetek, melyek jogszabályi mértékben felújítási alapot képeztek, és ilyen célból pénztárazetnél számlát nyitottak, társasház felújítására, korszerűsítésére külön támogatást kapnak. Ennek összege a felvett kölcsön törlesztő részleteinek megfizetéséhez nyújtott támogatás mértéke a havi törlesztő részlet fele, de ez az esedékes kamatok nem haladhatja meg. A felújítási hozzájárulás mértéke a következő:

- lakóépület használatba vételét, illetve felújítását követő 15 éven belül 4.- Ft/n.méternél, felvonóval rendelkező épület lakásainál 6.- Ft/n.méternél,
- a 16. évtől a lakóépület felújításáig, illetőleg ismételt felújításáig 6.- Ft/n.méternél, felvonóval rendelkező épület lakásainál 8.-Ft/n.méternél nem lehet kevesebb.

**Akadálymentesítési támo-**

**gatás súlyos mozgássérültek számára**

Az új szabályozással nem változott a súlyos mozgássérült személyek számára az akadálymentes lakás kialakításának többletköltségeihez igénybe vehető vissza nem térítendő állami támogatás szabályozása. Változatlanul csak az új, akadálymentessé kialakított lakás építéséhez vásárláshoz nyújtható, vagy a már meglévő lakás akadálymentessé tételéhez.

Új lakás építése, vásárlása esetén 250.000 Ft, meglévő lakás átalakítása esetén 150.000 Ft ez a támogatás, amely a mozgássérült építetnek, vagy vásárlónak jár. Ha nem maga az építető, vagy vásárló a mozgássérült, hanem annak eltartott közeli hozzátartozója, egyenesen 100.000 Ft támogatás vehető igénybe. Használt lakás, családiház vásárlásához ilyen támogatás nem nyújtható.

**Helyi önkormányzati támogatás**

A helyi önkormányzatok -így közte természetesen a Kiskunhalasi önkormányzat is támogatást nyújt részben, vagy egészben visszatérítendő, valamint vissza nem térítendő támogatási formában, bármilyen lakáscélra. Ennek részletes szabályait az önkormányzatok helyileg szabályozzák. Ennek alapelve a rászorultság és az a szempont, hogy ez első lakáshoz jutók támogatására kiemelt figyelmet fordítanak.

Lakáscélú támogatások szabályozásánál lényeges változás még, hogy a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény szabályozza ez évtől a munkáltatók által lakáscélra vissza nem térítendő vagy kölcsönként nyújtott támogatás feltételeit.

**dr.Horváth Róbert**

## Mit kell tudni a temetési segélyről?

Temetési segély iránti kérelmet nyújthat be, aki az elhunyt hozzátartozójaként vagy más személyként az eltemetetésről gondoskodott és a temetési költségek viselését, illetve családja életfenntartását veszélyezteti.

A kérelmet a temetést követő 30 napon belül a Polgármesteri Hivatal Szociális Osztályán kell előterjeszteni. A kérelemhez csatolni kell a halotti anyakönyvi kivonatot és az eredeti temetési számlát.

A segély összege az eltemetett családja az egy főre eső mindenkori nyugdíjminimum kétsze-

reséig 4000 Ft, háromszorosáig 2000 Ft, ezen felül egy főre eső jövedelem esetén temetési segély nem adható. (Önkormányzat költségvetéséből ilyen támogatásra van mód.)

A támogatás feltétele, hogy az eltemetett a halálozást időpontjában kiskunhalasi állandó lakos legyen.

A halálozást szerinti illetékes települési önkormányzatnak kell gondoskodnia annak a vagyontalan személynek közöltségen történő eltemetetéséről, akinek nincs vagy nem lehetséges fel tartásra köteles és képes hozzátartozója. Ha

utólag jut az önkormányzat tudomására, hogy a közöltségen eltemetett után olyan vagyon maradt, amelyből a temetés költsége fedezhető lett volna, akkor a költségeket hagyatéki teherként a közjegyzőnél be kell jelenteni.

Közttemetésről intézkedik az önkormányzat abban az esetben, ha a személy Kiskunhalas közigazgatási területén halálozott el és eltemetetéséről más nem képes gondoskodni. A temetést a Kiskunhalasi Településszolgáltatási Önkormányzati Vállalat - a Szociális Osztály megrendelése alapján - végzi. **S.Zs.**

## Módosuló devizasabályok

Május 1-től megváltozott devizajogszabály. Devizahatósági engedély nélkül az eddigi háromszáz forint helyett tízezer forint értékű csomagot küldhetünk külföldre, s húszezer forintot ajándékot adhatunk a minket meglátogató külföldieknek. Az eddigi tízezer forint helyett húszezernél nagyobb mennyiségű valutát tarthatunk otthon.

A külföldiek a mostani ezer fo-

rint helyett tízezer forintot hozhatnak át engedély nélkül a határon. A külföldieknek minden egyes beutazásuk alkalmával legalább ötezer forintnak megfelelő konvertibilis valutát kell bemutatniuk.

A hazai állampolgárok Magyarországról való elutazáskor - útihozmijukon kívül - százezer forint értékű, a külföldiek pedig húszezzer forint értékű árucikket vihetnek ki

az országból. Külföldre való kiutazáskor magunkkal vihetünk 5 kg ütlelemet, amelyből 2 kg lehet húsféle is, nyers hús kivételével, továbbá 400 db cigarettát vagy 50 db szivart, vagy 200 gramm dohányt. Nem vihető ki az útihozmijukon kívül kávé, tea, kakaó, déligyümölcs, ajándéknak szánt gyógyszer, babaápolási termékek, háztartási tüzelőanyag. **S.Zs.**

## Hallotta már?

A legmagasabb adófizetési felsőhatárt az amerikai Howard Hughesben küldték ki, amely 336 millió dollárról szólt.

A legnagyobb államadósága az Amerikai Egyesült Államoknak van, 1991 végéig elérte a 3.806 milliárd dollárt. A legszegényebb ország az 1990-es adatok szerint Mozambik volt.

A leggazdagabb ember Öfelsége, Brunei szultánja, akinek vagyonát 37 milliárd dollárra becsülik. A legmagasabb fizetést (a részvényprémiumokat nem számítva) 1991-ben Anthony O Reilly, a Heinz elnöke kapta. (1,1 millió dollár)

A legalacsonyabb infláció 1990-ben két országban, Burkina Faso-ban és Nigerben volt.

A legsúlyosabb infláció Magyarországon következett be, 1946. júniusában, amikor a Pengő felváltotta a forintot.

A leggazdagabb nő címét az Egyesült Királyságban élő Öfelsége, a királynő érte el. 1992 áprilisában 6,5 milliárd fontra becsülték a vagyonát.

A leggazdagabb férfi (magánszemély) Robson Walton (USA) 10 milliárd dollár meghaladó vagyonával.

A leggazdagabb család, a Du Pont család, mintegy 1600 tagja, akik 150.000 millió dollárral rendelkeznek.

A legfiatalabb milliós egy amerikai gyermekszínész volt, Shirley Temple (1928. USA).

A legmagasabb jövedelemre, mintegy 900 millió dollárra jogosult az Egyesült Arab Emírátsok államfője.

A legnagyobb hozomány Elena Patinóé Bolíviában, aki 1929-ben apja vagyonából 8.000.000 fontot kapott.

A legmagasabb honoráriumot a Svájcban élő Harry D. Schültz kapta, 60 percre munkanapokon 2400 dollárt, munkaszüneti napokon

3400 dollárt. Telefonos beruházási tanácsadásiért percnként 40 dollárt kért.

A legkorábbi papírpénzt a kínaiak vezették be 812-ben. A világ legelső bankjegyét 1661. júniusában Stocholmban adták ki.

A legnagyobb méretű bankjegyet 1368-1399 között Kínában bocsátották ki. Méretei: 2,8 x 33 cm.

A legkisebb méretű a német 1-3 pfennig bankjegyek voltak, (1920-1921) mérete 18 x 18,5 mm.

A legnagyobb értékű bankjegyet az Egyesült Államok Szövetségi Tartalék Bankja bocsátotta ki 10.000 dolláros címletben.

A legfősvényebb címet Henrietta Howland Green (1835-1916) érdemelte ki, mivel vagyona 95 millió dollár körül volt, de hideg zabkását evett és fia lábát azért kellett amputálni, mert nem talált időben ingyenes orvost.



## HETI TV TALLÓZÓ

1994. május 11-től 15-ig

19.00 Mézga család  
20.15 Dallas  
21.10 Panoráma  
22.12 Halló, péntek!  
22.37 Fassbinder alkotói sorozat  
Effi Briest

**TV2**  
12.00 Szieszta  
14.58 Alpok-Duna-Adria  
15.28 Turpi úrfi  
15.55 Ember és zene  
16.50 Jelenetek a szobrok életéből  
17.05 Segítőtárs  
17.25 Pos(z)itív  
17.35 Miénk itt a tér...  
18.00 Körzeti híradók  
18.13 Dobogó  
18.51 Kojak  
19.45 Az éltető napenergia  
börtönében

20.35 24 óra  
21.30 Telesport  
21.50 Típlista  
22.05 Összefoglaló  
a stockholmi női tornász  
Európa-bajnokságról  
22.55 Kis esti zene  
23.40 Monty Python  
Repülő Cirkusza  
Üzlet

**Szombat**  
**TV1**  
6.03 Falutvé  
6.35 Falutvé plusz  
7.00 Napkelte  
8.25 Gyümölcsfalva lakói  
8.53 576  
9.13 Képhiha  
10.00 Zenelánc  
10.11 Ki tud rólok?  
10.56 Most  
12.05 Panoráma

13.10 Tízlapos foci...  
14.05 Tájak, városok, emberek...  
14.40 Műsoroló  
15.05 Hazanéző  
15.55 Chelsea - Manchester  
United  
17.50 "...az én várom"  
18.15 Csontváry zárandoklása  
a cédrusokhoz  
18.30 Szerencsekerék  
19.02 Márkás históriák  
19.12 Krisztoforó  
20.09 Telesport  
20.30 Az orvlövész  
21.57 Ötvenből huszonöt  
23.02 Bródy János  
"Az utca másik oldalán"  
23.42 Valentina

**TV2**  
6.30 Napra-forgó  
10.30 Bunyevác lakodalom  
11.00 Telesport  
DVSC-Symphonia-  
HK Viborg női kézilabda  
EHS Kupa-döntő  
13.00 Família Kft.  
13.35 Útkereső  
14.00 TOP 40  
14.45 Az állatok védelmében  
15.05 Kérdezz, felelek!  
15.25 Alkalmi  
16.10 Szolgáltatukra  
17.35 Lottósorsolás  
17.45 Hupikék törpikék  
18.16 Az új Lassie  
18.48 Mini-fesztivál 93  
19.00 Família Kft.  
19.36 Váratlan utazás  
21.10 Magyar Nemzeti Múzeum  
22.40 Mineralimpex  
női teniszeverseny  
22.55 Mini klip-mix

23.10 Hőség és homok

**Vasárnap**

**TV1**  
6.45 Falutvé magazin  
7.30 Mosómacik  
8.03 Hol-mi?  
8.30 Halló, vasárnap!  
11.00 Zenebutik - zenehíd  
12.05 Tévémagiszter  
13.42 Bécsi vér  
15.30 Telexpo 96  
15.55 Stan és Pan  
16.05 Örömhír  
16.30 Walt Disney bemutatja  
17.35 Magnum  
18.27 Szerencsekerék  
19.00 A Hét  
20.20 Az orvlövész  
21.45 Telesport  
22.45 A barbizioniai rokona  
23.25 Összefoglaló  
a női tornász EB-ről

**TV2**  
8.02 Juli-suli  
8.35 Értésítő  
9.15 Alfréd, a kacsa  
9.38 A körhinta  
10.02 Az élő bolygó  
10.56 Évmilliók emlékei  
11.22 A titok közvetítése  
11.50 Ameddig a harang szól  
12.40 Gazdaképző  
13.45 Monda és történelem  
14.30 Anyanyelven  
15.10 Delta  
15.40 Edouard és lányai  
16.33 Mini klip-mix  
16.45 Budapesti titkai  
17.05 Csizó  
17.30 Korkép  
18.35 Időjárás  
18.40 Cadichon, avagy  
egy csacsi emlékiratai  
19.00 Ragtime - nyár Erdélyben  
19.35 A tudomány határain  
20.15 Üdvözlöm a fedélzeten  
21.35 Stan és Pan  
21.45 Babuci

**Szerda**  
**TV1**  
6.03 Falutvé  
6.35 Üzlet  
7.00 Napkelte  
9.00 Napközi  
9.30 Riviéra  
10.30 Csengetett Mylord?  
11.30 Játék  
12.00 Déli harangszó  
12.22 Segítség!  
13.49 Kihívás  
15.08 Gazdagodj okosan!  
15.40 Falutvé  
16.32 Házipénztár  
16.45 Külügyi ügyek  
18.00 Zöld béka  
18.25 Képhiha  
18.35 Zsákbamacska  
19.07 Frakk  
20.15 Bérzsaru  
21.51 Mini klip-mix  
22.05 Magyarok  
22.50 Salvador Dali  
titkos gyűjteménye  
**TV2**  
15.45 Csizó  
15.50 Foxi Maxi  
16.40 Kapcsolj!  
17.00 Korforduló  
18.45 Medicina  
19.00 Kisfilmek a nagyvilágból

20.00 "A jognak asztalánál"  
20.25 Tanúságtevők  
21.29 Mindent vagy semmit  
22.35 Iráni affér  
0.05 Üzlet  
**Csütörtök**  
**TV1**  
6.03 Falutvé  
6.45 Híradó  
7.00 Napkelte  
9.00 Napközi  
9.30 Riviéra  
10.30 Regina révbe ér  
11.30 Játék  
12.10 Az inkák földjén  
12.33 Állítsátok meg a Földet!  
12.58 Renoir-sorozat  
Marseillaise  
15.10 Falutvé  
15.30 Kirakat  
16.25 Telesport  
17.00 Külügyi ügyek  
17.30 Közöttünk élnek  
17.50 Mi-tu-ház  
18.15 Az utódok reménysége  
18.40 Fogadjunk!  
19.05 Kiváncsi Fáncsi kalandjai  
20.15 Szomszédok  
21.20 Magyar félműlt  
22.15 Apropro  
23.15 Navarra

**Péntek**  
**TV1**  
6.03 Falutvé  
6.35 Üzlet  
7.00 Napkelte  
9.00 Napközi  
9.30 Riviéra  
10.30 Dallas  
11.30 Játék  
12.07 Déli üzlet  
13.35 Ekho  
14.48 Zöld patika  
15.40 Falutvé  
16.11 Telecke  
17.30 Téka  
17.40 Ablak melléklet  
18.00 Ablak



## Európa díjugrató élmezőnyében

Bár nem felejtődhetett el még hosszabb távon sem -érde- mes felidézni a CSIO XXVIII. Nemzetközi Lovasverseny eredményeit, különös tekintettel a magyar és elsősorban a halasi lovasokra. A többiekkel együtt a Határőr Dózsa versenyzői, Varró József, Fodor Gábor, Sós Attila és Fazekas István válogatott kerettagok teljesítménye is tisztességes helytállásról és felkészültségről vallanak.

Bizonyítékul a helyezések, versenyszámonként:

Megnyitó I.vsz., 46 induló, 1. Urs Fah, Svájc (Jeremia nevű lován), 2. Bogár István (Merán nevű lován), 3. Jürg Friedl, Svájc (Gardestern nevű lován), 5. Hevesy Barnabás (Lendület n.l.), a középmezőnyben végzett Sós Attila Trójka és Fodor Gábor Svejik nyergében.

Megnyitó II. versenyszám győztese Sós Attila Borisz-szal, 2. Rezgő Zoltán Theseus nevű lován, 3. Geoff Goodwin, Anglia (Kemberton n.l.-val). Hibátlan pályát teljesítve még 4. Varró József Királymező nevű lován, 5. Szász Attila Ravel hátán. 11. helyezést ért el Fodor Gábor Dália-val, s 19. helyen végzett Fazekas István Ahmed nyergében a 37 nevező közül. Itt kell megemlíteni az ifjúsági válogatott, szintén halasi Nagy Attilát, akinek a 29. helyet sikerült meg-

hódítani.

A Nemzetek Díja Csapatversenyt két fordulóban a svájci csapat nyerte, őket az osztrák együttes követi. A harmadik helyet a magyar válogatott vívta ki a hét nevező csapat közül. Tagjai: Varró József, Rezgő Zoltán, Hevesy Barnabás és Bogár István. A fokozott nehézségű pontszámgyűjtő - Joker ugrással - legjobbjának a svájci Thomas Buholzer bizonyult Wapiti nevű lován, "ezüstérmes" Szász Attila Ravel-lel. A harmadik helyett ismét Svájc versenyzője Urs Fah személyében, lova Jeremia. A népes mezőny derekán zárta a versengést Sós Attila Trójka, Fazekas István Ahmed, Varró József Királymező és Fodor Gábor Svejik nevű lován is.

A kitartásos magasugratás, a puissance versenyszámában a szlovén Matjaz Cinknak termett babér. A negyedik fordulóban már 200 centiméterre megemelt, úgynevezett kőfalat ugyanis csak neki sikerült átugratnia Alpe Adria Sunny Boy nevű lovával a közönség ószinte elismerésére. Három emelésig hibátlan versenyzők végeztek a következő helyeken, s osztottak is egyben, mégpedig a svájci Thomas Buholzer (Baker Street-tel) és az angol Geoff Goodwin (Tenor-Du-Bateam nevű lován). A tizenegy vállalkozó és erre a ver-

senyszámra alkalmas lóval bíró versenyző között a halasiak nem szerepeltek kiugró sikerrel, a köztétájon jegyezték őket.

A négynapos verseny utolsó előtti lehetősége a Búcsúdíjban rejlett a Nagydíjba nem jutók, valamint két lóval érkezők részére. Győztese a horvát Simleša Ante lett Zippy nevű lovával, 2. az osztrák Jörg Domaingo Lindberg hátán, 3. Thomas Buholzer Baker Steet-tel Svájc-ból. Az első harmadban végzett még Sós Attila Borisz hátán, Fodor Gábor Dália nyergében és Fazekas István Ahmed nevű lovával.

A legmagasabb színvonalú versenyszám, a "Kiskunhalas Város Nagydíja" volt. Ehhez méltóan a győztes svájci Urs Fah (Jeremia n.v.-val) három hibátlan -hozzá kell tenni 150 cm-es! - pályát lovagolt, s csak jobb ideje döntött javára honfitársa, az ugyancsak hibátlan Thomas Buholzer-rel szemben. A Nagydíj harmadik helyezettje Paul Bevan (Belotti-val) Angliából, és kilencedik a díjazottak közül az egyetlen magyar, Varró József (Királymező hátán). Klubtársai Sós Attila (Trojkával), Fazekas István (Zápor-ral) és Fodor Gábor (Svejik-vel) a komoly eredményeként értékelendő 26., 28., illetve 29. helyen végeztek.

Vass Katalin

## Jelen, jövő egyaránt biztató

A CSIO Nemzetközi Lovasverseny eredményhirdetését követően az egyik legilletékesebbet, a Magyar Lovas Szövetség Díjugrató Szakágának vezetőjét, Janik Józsefet kértem véleményalkotásra a magyar válogatott szereplését, a nagyszabású sportesemény lebonyolítását illetően.

- Nagyon fontosnak tartom - mondta a szakágvezető, hogy kezd beérni az a munka, ami a jó lovasok és jó lovak összehozásá-

val indult. Bizonyítja ezt a Nemzetek Díja Csapatversenyben elért harmadik helyezésünk. CSIO-n ilyen komoly eredmény nem született húsz éve, 1972. óta. Nagyon egyenletes, szép teljesítményt nyújtott Varró József Királymező és Bogár István Merán nevű lován. Bár dicsémi kell, Rezgő Zoltán Theseus nevű lova egészségügyi problémája miatt nem szerepelt úgy a csapatversenyben, mint ahogyan az elvárható lett volna. Rajtuk kívül

Sós Attila emelkedett még ki a mezőnyből. Egyértelmű az út, az irány: jó lovakat kell még szerezni, s ehhez még több pénz.

A rendezvényt magát nagyon jól sikerültnek érzem. Gyönyörű a pálya, a boxokban történő lóelhelyezés ideális - egy szövegvilágzónival. Nem akarok ünneprontó lenni, és nem is tartozik szorosan a témához, igényes szállodát viszont keveset lehet találni Kiskunhalason.

## Kettesfogat - vagy tízesfogat

Szép fegyvertényt hajtott végre Szegedi Gábor százados a nemrégiben megrendezett fogathajtó Országos Bajnokság első fordulóján. A minősítő versenynek is titulált sporteseményen 11 kettesfogat közül szerezte meg az első helyet.

Az első napon a lovak idomíttossága, mozgása, külleme, hajtó

versenyén is starthoz állt, csikós-bemutatót láthattunk tőle - és az elmaradhatatlan, lélegzet elállító pusztatífist. Nemcsak a mutató, hanem a 10 gyönyörű fekete ló is mindenkit megigéz.

- Hogyan nevezik ezeket a "fekete villámokat"? - kérdeztem a batorságáról ezerszer biznyságot tevő lovast.



és fogat közötti összhang volt a pontozás tárgya. A látottak a legjobb benyomást keltették a zsűri-ben. Maratonhajításban nehezebb volt a helyzete, hisz Vodka nevű lovának ez volt az első versenye; tél elején kezdett vele dolgozni, mégis sikerült a harmadik helyet biztosítaniuk. Az akadálypálya is feladta a leckét, mivel a tavalyi nemzetközi akadálypálya mintájára építették és a nyomtávól csak 10-10 centiméterre volt a "sejba", a labdatartó. Ebben a versenyszámban 2 labdája leesett, s meg kellett elégednie a negyedik - ám még mindig nagyon értékes - hellyel, holtversenyben. Összesítésben viszont az első lett, innen várja a további fordulókat.

A Nemzetközi versenyen megint több oldaláról is bemutatkozott. Kettesfogatával 3 nap

- Nagyobb részük a mezőhegyesi Nóniusz tenyészetből származik. Az első sorban balról (természetesen az én oldalamról) Vénusz, Zorka, Árvácska, Aréna, középen: Beremend, Bence, Bonifác, Brazil. És végül a két hátsó Álom és Brúnó, akik bár 3 éve mennek együtt, még mindig nem elég őszintén végzik a feladatukat. Sajnos, nem lehet úgy igazán megbízni bennük, mint az elődeikben. A többi hasonló képességű ló. Amelyik kicsit "kilóg" a sorból, Vénusz. Viselkedésével felhívja magára a figyelmet, dobálja magát a levegőben, a kanyarban felugrik, a fejét rázza. Ez nem figyelmeztetés, hanem élénk vérmérsékletű, szeret nagy sebességgel száguldani - de nem teremt veszélyhelyzetet, inkább a látványosságot fokozza.

## BEFEJEZŐDÖTT...



A MÁV LOKOMOTÍV SHE által szervezett gyermek és ifjúsági horgász szakkör, mely az elmúlt évihez hasonlóan lett lebonyolítva. A gyerekek januártól rendszeresen hetente vettek részt a filmvetítéssel is egybekötött elméleti foglalkozásokon, a

MÁV MŰVELŐDÉSI HÁZ-BAN. Az elmélet mellett barkácsolást, célbadobást tanultak a résztvevő gyerekek. Bemutatón vehettek részt. A szakkör befejező rendezvénye a május 8-án lebonyolított sikeres halfogó verseny volt, ahol leány, ifjúsági és

gyermek kategóriában hirdettünk eredményt. Kiemelkedett Hollósi Mariann eredménye, aki 2890 gramm halat fogott a három órás verseny alatt. Gratulálunk neki, s minden gyermek-horgásznak további jó fogást kívánunk! Oravecz István

## Meglepetés-győzelem

Többéves hagyománnyal rendelkezik a Szakmunkásképzők és Szakközépiskolák kosárlabda bajnoksága, melynek területi döntőjét -Bács-Kiskun, Békés és Csongrád megyei iskolák részvételével Hódmezővásárhelyen rendezték meg az elmúlt héten.

A tornát a Kiskunhalasi Gar-

bai Sándor Szakképző Iskola csapata nyerte meg, maga mögé utasítva Baja, Hódmezővásárhely, Kiskunfélegyháza és Békéscsaba képviselőit. A legnagyobb "megdöbbenést" az okozta, hogy a tavaly először induló és utolsó helyezést elérő halasiak mostani veretlenségükkel vé-

get vetettek a bajaiak szakadatlan sikersorozatának.

A győztes csapat: Nagy krisztián, Orbán Tibor, Szakál Gyula, Schiller Viktor, Csaba László, Szolláth Szabolcs, Korondán Péter, Fülöp Tibor, Hóti Károly, Edzőjük Bárrtory Gábor testnevelő.



Búcsú a szeretett iskolától, ballagási kép

Az egészségügyi Szakközépiskolások Országos Szakmai Tanulmányi versenyén a Kiskunhalasi Szilády Áron gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola IV. eü. osztályos tanulója, Tóth

## Öregbíti a Szilády hírnevét

Éva hetedik lett. Eredménye (négyezer "indulóból", majd harminchárom döntős között) megyei viszonylatban a legkiemelkedőbb és a gimnázium történetében is előkelő helyet foglal el.

Nagyon szép teljesítmény. Sokat kellett érte dolgozni? - kérdeztem a tompai kislányt.

- Már a tanév elején jelentkeztem többet a versenyre, azóta készülttem rá hétvégeken, tavaszi szünetben, szinte nap mint nap.

- Reménykedtél ilyen kimagasló sikerben?

- Nem abban a hitben vágtam neki, de azért szakmai, elméleti és gyakorlati oldalon igyekeztem minél többet tanulni. Ehhez nagy segítséget kaptam az iskolámtól, a kórház szakembereitől, orvosoktól, ápolóktól egyaránt - de legfőképpen a tanároimtól, Vas Lajosné, továbbá Horváth Jánosné osztályfőnöknek köszönhetek. Lökést adott, hogy osztálytársaim is drukoltak értem, s

most úgy látom, velem együtt örülnek.

- Az erkölcsi elismerés mellett jelent-e "hasznát" is?

- Nem is keveset. Az országosan első tíz helyezettnek ugyanis nem kell érettségi vizsgát tennie szakmai tantárgyakból és szakirányú felvételi esetén maximális pontszámot tudnak be.

- Terveid szerint hol fogod ezt a lehetőséget igénybe venni?

- A Gyógyszerészeti Egyetemen szeretnék továbbtanulni. Ott akkor már csak a fizikán múlik...

- A verseny három fordulójára, az érettségire való felkészülés mellett nem sok szabad idő maradt. Ha mégis, mire fordítottad?

- Szeretek olvasni, szívesen gondozom a virágaimat is. Középiskolás korom óta gyűjtöm a kaktuszokat, van vagy negyven különböző fajta. Kedvencem a "medvetalp", három éve kaptam, de azóta óriásit nőtt!



## NYEREMÉNYSZELVÉNY



Halasi Tükör

MÁJUS 11.

A Joker nyereményjátékának  
e havi nyertese:

NAGY CSABA

Kiskunhalas, Április 4. u. 12.

Nyereményéhez gratulálunk!

## Kulturális ajánlat

### Filmszínház

Május 11-14 este 6 és 8 óra-  
kor: TÖKÉLETES VILÁG  
színes, am. bűnügyi film.

Május 14-15. du. 4 órakor:  
ÚTON HAZAFELÉ, színes,  
am. ifjúsági film. Díjtalan veti-  
tés!

Május 15-16., este 6 és 8 óra-  
kor: Téka PHILADELPHIA -  
Az érinthetetlen, színes am. já-  
tékműfilm (Május 16-án csak 8  
órákor)

Május 16. 10 és 14 óra, A  
CSODASZEKRÉNY mesejäté-  
k a Kecskeméti katona Jó-  
zsef Színház előadásában.

Május 16. 17.00 óra ANYÁK-  
NAPI HANGVERSENY, A  
Szűts József Általános Iskola

nagykorúsának hangversenye  
Május 17-19. este 6 és 8 óra-  
kor WAYNE'S WORLD 2.  
színes, amerikai vígjáték

### Közösségek Háza

Május 14. 16 órától, Regóstá-  
bori találkozót

Május 18. 9 és 10.30 órától A  
Szivárvány bábcsoport előadá-  
sa, magyar mesejátékok

### Helyőrségi Klub

Május 12. 19 órától Zarái-Vá-  
mosi est zenés műsor

### MOL RT Klub

Május 18. 18 órától A külső és  
belső hangok Előadó: Messina  
Éva

## DÖNTÉS '94.

A Közművelődési Alapból a kiírt pályázat alapján a következő pályázók kaptak támogatást tevékenységükhöz

|                             |            |                          |            |                              |            |
|-----------------------------|------------|--------------------------|------------|------------------------------|------------|
| Ternyák Jenő                | 32.000 Ft  | Zeneiskola               | 30.000 Ft  | Halasi Csipke                | 40.000 Ft  |
| Fáy András Iskolaegy.       | 30.000 Ft  | Kertváros                | 24.000 Ft  | dr.Gszelmann Ádám            | 25.000 Ft  |
| Repi - Csillagvizsgáló      | 50.000 Ft  | Kolping család           | 110.000 Ft | dr. Bognár Zoltán            | 80.000 Ft  |
| Bakó Katalin                | 15.000 Ft  | Spec. Iskola             | 18.000 Ft  | Halas Néptánc Alapítvány     | 100.000 Ft |
| Lyra                        | 30.000 Ft  | Tehetségért Alapítvány   | 60.000 Ft  | Motolla Hagyományörző        | 180.000 Ft |
| Markovics M. Cserkészcsapat | 25.000 Ft  | Szilády Színházbarát     | 30.000 Ft  | Zenei Munkaközösség          |            |
| Nagycsaládok Kkhalasi Egy.  | 20.000 Ft  | Városi Könyvtár          | 75.000 Ft  | (Szűts Isk.)                 | 30.000 Ft  |
| Bemutató színház            | 150.000 Ft | Kalamáris Alapítvány     | 30.000 Ft  | Szűts Iskola                 | 27.000 Ft  |
| Próbátársulat               | 100.000 Ft | Hang-Szín                | 20.000 Ft  | Faddi Istvánné               | 50.000 Ft  |
| Rajnai Gabriella            | 18.000 Ft  | Rendezvény- és Programi. | 940.000 Ft | Kolping család               | 100.000 Ft |
| Élettér Humán Egyesület     | 20.000 Ft  | Magányosok klubja        | 20.000 Ft  | Király Gábor                 | 50.000 Ft  |
| Bródy Maya                  | 15.000 Ft  | Életreform               | 20.000 Ft  | Szilády Református Gimnázium | 50.000 Ft  |
| Stúdió TSK                  | 100.000 Ft | Repi (Baba-Mama Klub)    | 10.000 Ft  | Szilády Társaság             | 80.000 Ft  |
| Veritás Fúvós.              | 50.000 Ft  | Szivárvány bábcsoport    | 20.000 Ft  | Szilády Ref. Gimn.           | 8.000 Ft   |
| Róm. Kat. Önképz. Egy.      | 30.000 Ft  | ITI                      | 30.000 Ft  | Alsóvárosi Diáktársaság      | 5.000 Ft   |
| VIM                         | 500.000 Ft | Kiss Gergő               | 10.000 Ft  | Polgármesteri Hivatal        | 65.000 Ft  |
| OZIRISZ                     | 20.000 Ft  | Kolping család           | 20.000 Ft  | Cigány Kulturális Egyesület  | 20.000 Ft  |
| Alsóvárosi Diáktársaság     | 20.000 Ft  | Alsóvárosi Diáktársaság  | 15.000 Ft  | PARITÁS                      | 10.000 Ft  |
| "PITYPANG"                  | 200.000 Ft | Református Ifjúság       | 40.000 Ft  |                              |            |

Bíráló bizottság

## D. Nagy a Nostalgia Klubban

"Nemcsak a 20 éveseké a vil-  
lág" - jól választották mottóul a  
régis slágercímét a Nostalgia  
Klub vezetői. Ez jutott eszembe,  
amikor a Vízmű Klub ajtaján be-  
lépve egy fantasztikus buliba  
csöppentem. Jó volt látni, hogy az  
50-es, 60-as évek nagy slágereit  
milyen jól ismerik a fiatalok is, s  
együtt éneklük szüleikkel az örök-  
zöld Illés, Omega számokat.

A meglepetés akkor ért, ami-  
kor a diszkópultnál a két műsor-

vezetőt megláttam. A helyi disz-  
kós mellett a jól ismert sztár, D.  
Nagy Lajos keverte a zenét.

- Honnan a kapcsolódásod  
Kiskunhalashoz, s ezekhez a ré-  
gi dalokhoz?

- Valamikor ezeket a számo-  
kat előben játszottam a halasi  
HOBOS együttes tagjaként. Na-  
gyon jól esik újra találkozni az  
akkori közönséggel, a régi bará-  
tokkal. Talán éppen azért is hív-  
tak meg a City Diszkóba is, ahol

május 22-én megrendezésre ke-  
rülő nostalgia estén én leszek a  
sztárvendég. Egy szál gitárral  
adok elő a régi számainkból da-  
lokat, valamint készülek egy  
Bee Gees összeállításra is. Ezt a  
műsort kizárólag erre az estére  
készítem, még sehol nem adtam  
elő.

- Hogyan tudsz mindig aktuá-  
lis és naprakész lenni a zenei  
életben ilyen hosszú idő óta?

- Én mindig a fiatalok között  
és a zenében élek. Ezért korosz-  
tályomnak is melegen ajánlom a  
zene szeretetét, mert az tartja  
fiatalon az embert.

- Mik a terveid az év hátrale-  
vő részében?

- Május végén 3 hetes erdélyi  
túrára indulok zenekarommal,  
a Frakcióval. Utána stúdióba vo-  
nulunk és felvesszünk egy új le-  
mezt, mely várhatóan szeptem-  
berben jelenik meg.

- Milyen stílusú lesz az új le-  
mez?

- A stílust meghatározza az  
énekes. Én nem tudok kibújni a  
bőrömből.

Fotó: P. Á.

P. R.

## RENDŐRSÉGI HÍREK

### Kerékpár lopások

Május 6-án P. Ildikó kiskun-  
halasi lakos tett feljelentést,  
mert a német gyártmányú, 7000  
Ft értékű lezáratlanul hagyott  
kerékpárját ellopták a Park Aru-  
ház elől.

Május 8-án virradóra Sz.  
Csaba kiskunhalasi lakos Moun-  
tain Bike kerékpárját tulajdoni-  
tották el ismeretlen tettes a nyi-  
tott garázsból 20.000 Ft érték-  
ben.

### Gépkocsi feltörés

Május 6-ra virradóra B.  
László Kiskunhalas Kossuth ut-  
cai lakása mögött parkoló VW  
Golf gépkocsijának hátsó ajtaját  
felnyitva, abból eltulajdonítottak  
1 MATEX Digitális multimé-  
tert, egy kék színű sporttáskát a  
benne lévő ruhaneműkkel együtt  
(félcipő, ing, pulóver). Különbö-  
ző iratokat, magnó-kazettákat és  
a MON-X szemüveget is ma-  
gukkal vitték az ismeretlen el-  
követők. A kár értéke: 14.000  
Ft.

### Autólopás

Május 7-én 2 órakor G. Ist-  
ván Tamás miskolci lakos tett  
feljelentést, mert a Malom Pan-  
zió előtti parkolóból egy általa  
bérelt MAZDA 220 típusú lezárt  
mikrobuszt tulajdonított el az is-  
meretlen tettes 1,8 millió Ft ér-  
téken.

### Lopás

Cs. Sándor kiskunhalasi la-  
kos azért tett feljelentést, mert  
május 6-ra virradóra a kerítésen  
átugorva behatoltak lakása udva-  
rára és 30 db hathetes libát lop-  
tak el 11.700 Ft értékben.

K. Ferenc kiskunhalasi lakos  
május 7-én 10.45 órakor a Sze-  
gedi úti Savanyító Üzem előtt  
hagyta kerékpárját és rajta a tás-  
káját. Amikor visszaérkezett ak-  
kor észlelte, hogy táskája nyom-  
talanul eltűnt a benne lévő 7000  
Ft-tal és a személyi okmányaival  
együtt.

## Sportműsor

**KÉZILABDA** - Május 21.,  
11.45 óra, ÁMK városi sport-  
csarnoka: Kiskunhalasi Női  
Kézilabda SE - Tökök  
(NB.I.B-s bajnokság, női) el-  
őtte 16.00 órakor: Kiskunmaj-  
sa - Cegléd (NB.I.B-s bajnok-  
ság, férfi)

**SAKK** - Május 11., j18.,  
17.00 óra Boróka Gyerme-  
ház: "Tóth Ervin" emlékver-  
seny VIII- és IX. fordulójá

**ASZTALITENISZ** - Má-  
jus 15., 10.00 óra, Alsóvárosi  
Általános Iskola tornaterme:  
Kiskunhalasi Közút SC II. -  
Kiskőrös (megyei férfi csapat-  
bajnokság)

**LOVASSPORT** - Május

14-15., 9.00 óra, Határőr Dó-  
zsa pályája: Területi Díjugrató  
Bajnokság I.fordulója

**LABDARÚGÁS** - Május  
14., 17.00 óra, városi sportpá-  
lya: Kiskunhalasi Ganz - Bá-  
csalmás (megyei I.osztályú  
bajnokság). Előtte 15.00 óra-  
kor: ifjúsági mérkőzés.

**ATLÉTIKA** - Május 20.,  
8.00 óra, városi sportpálya:  
Határország Országos Bajnok-  
sága

**TENISZ** - Május 21-22,  
9.00 óra, Halasi Tenisz Club  
pályái: LEVIS Kupa

**DIÁKSPORT** - Május 11.  
9.00 óra, Városi sportpálya:  
Diákolimpia Atlétika 4 és 5  
próba. — Május 12., 14.00  
óra, városi sportpálya: alapfo-  
kú atlétikai diákverseny

**A Független Kisgazda Párt taggyűlést hív össze 15-én  
15 órakor az ÁMK-ban, melyre meghívja a keresztény elkö-  
telezettségű más pártok (MDF, Keresztény Demokrata, Egye-  
sült Kisgazda) tagjait és szimpatizánsait.**

**Csatári József** a helyi szervezet elnöke,  
8. sz. választókerület országgyűlési képviselő-jelöltje

## Anyakönyvi hírek

**SZÜLETTEK:** Lakos Renáta Zsuzsanna (Nagy-Biblia  
Erzsébet) Kiskunhalas. Kátai Csaba (Sós Klára)  
Tompai, Phner Dávid (Papdi Éva) Tompa, Földi Flóra  
(Dospod Margit) Kiskunhalas, Barvirc Ádám (Si-  
mon Mária) (Kelebia).

**HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:** Kolompár József és Ra-  
dics Aranka, Sós András és Vincze Rita. Fekete At-  
tila és Szanyi Aranka, Szurcsik Zoltán és Kántor Ág-  
nes Anika. Erhardt János és Németh Györgyi Melin-  
da.

**MEGHALTAK:** Galambosi Istvánné Halász Etelka  
Mária (Kiskunhalas), Kőszó Istvánné Nyúl Julianna  
(Kiskunhalas), Nagy Sándor (Kiskunhalas), Földvári  
Etelka (Kiskunhalas), Szűcs Istvánné Sőregi Marcel-  
la (Kelebia), Lukács István (Kelebia), Sári Jenő  
Menyhért (Kiskunhalas), Koklár József (Kiskunha-  
las), Szűcs Simonné Dózsai Iloná (Tompai), Lampert  
Mátyás (Tompai), Török Dezső Lajos (Kiskunhalas),  
Márkus Sándorné Ternyák Ilona (Kiskunhalas),  
Papp Géza (Zsana), Simon János (Kisszállás).

## SAROKBA SZORÍTVA

## TELEOBJEKTÍV Érdekességek innen-onnan (Heves)



Nesze nektetk nagy fényű Shell, Total, ÖMW és más benzinkutak.  
Így kell ezt csinálni. Kicsinek is lehet nagy.

Halasi Tükör



FÜGGETLEN KÖZLETTETI HETILAP

Kiadja: PRESSCARD PLUS Kft.

Felelős kiadó: a Kft. igazgatója. Szerkesztő: a szerkesztőbizottság.

Elnök: Farkas P. József

Szerkesztő: Kohout Zoltán

Főmunkatárs: Gáspár Monika

Gazdasági vezető: Farkas Margó

Rovatvezetők: Ferencz János, dr. Horváth Róbert, Fegyveres Tamás

Munkatársak: Vass Katalin, Vigh Katalin, Korom István, Harmos Jenő,

Lévay Kálmán, Sipos Zsolt, Pozsgai Ákos

Szerkesztőség és kiadóhivatal címe:

6400 Kiskunhalas, Kossuth L. utca 29. — Telefon, telefax: 77/423-726, 423-366

Szerkesztőség: PRESSCARD PLUS Kft. Nyomdai munka: Kópia Kft.

Felelős vezető: Lichtenberger Tibor. Előfizethető a postahivatalokban és a kézbesítőknél  
ISSN 0239-0671